

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

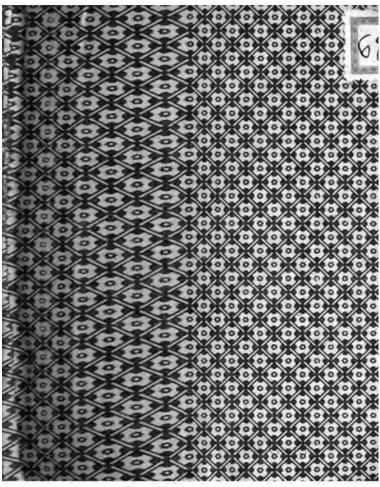
About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/









no

POESIAS

DE

DON ANTONIO GARCIA GUTIERREZ.



MADRID: IMPRENTA DE BOIX, EDITOR.

1840.



POESIAS.

Poesias.



De de Grege a Calzada 14 st Un tomo. POESIAS

DE

D. Antonio Garcia Gutierrez.





MADRID: IMPRENTA DE BOIX, EDITOR. 4840.

De 19 19 19 1 Cult a De 11 1

Es propiedad de don Ignacio Boix, y está hejo la proteccion de las leyes.

CUATRO PALABRAS.

Publico estas poesias, sin pretensiones en que tenga parte alguna la satisfaccion de mi mismo. Sé lo que valen y sin embargo las imprimo, no por complacer á nadie, no por someterlas al juicio del público, sino porque un editor las quiere, y esta es una razon de gran peso para mi.

Composiciones hay en este tomo, á las que he dado lugar, por haber sido escritas en momentos de dulces ó amargos recuerdos para mi, y que acaso nada significarán para mis lectores; pero algo se ha de conceder á

mi egoismo. Muchas se hallarán que no están muy en armonia con el gusto de la época, y que son fruto de mi aficion por los poetas líricos de los siglos XVII y XVIII, con especialidad por Melendez: de esto no creo que debo sincerarme. Las hay tambien para cuya insercion no me ha asistido causa alguna; pero no soy yo guien debe desacreditarlas. Los folletinistas de nuestros periódicos se tomarán con sumo gusto este delicioso trabajo.—Vale.

ANTONIO GARCIA GUTIERREZ.

LAS DOS RIVALES.

CUENTO.

I.

Camino va de Jaca
Sobre perezosa mula
Mancebo de pocos años,
De larga guedeja rubia.
Fija la barba en el pecho
Su rostro pálido oculta,
O con recelo sus ojos
Torna al camino de Andujar.
En vano animar pretende
Su tarda cabalgadura
De temor de que le alcancen

Sus hermanos que le buscan. Y la tarde es avanzada Y lluvia anancia la luna En rededor circundada De triste banda sulfurea. Ay de el si alli le sorprende Temerosa noche oscura. Y las nubes á torrentes La tarda vereda inundan! ¡Pobre niño! en esos campos De triste aspereza inculta Sus ropas de seda blanda Pronto calará la lluvia. Mas no... que ya de Jaen Se vé el castillo en la altura Y al través de las ventanas Mil y mil luces que cruzan. Suspira el jóven, sus ojos Clavando con amargura En la ciudad que se pierde Entre la niebla confusa. Lágrimas vierten sus ojos Que en su abandono no enjuga: La mula apresura el paso. Y él este canto murmura.

¿ Por qué me juraste amores Fementido engañador? ¿Por qué adornaste con flores Esa copa de dolores Para burlarme mejor?

Dijísteme que era hermosa Y que me amabas tambien: Tu queja escuché piadosa Y con promesa de esposo Ablandaste mi desden.

Malhayas tú, fementido. Que ya supe tu maldad. Llámaste de otra marido Despues que hubiste cogido La flor de mi honestidad.

En otra reja suspiras
Abrasado el corazon:
Por otros ojos deliras,
Y no temes que mis iras
Han de vengar tu traicion.

Ħ.

Apeóse el viagero
Y por las calles a oscuras
Con paso incierto camina...
Párase al fin y pregunta.
Pregunta por Lainez Diego
Un caballero de Andujar:
Las noticias que le han dado
Pusieron colmo a su angustia.
Vuelve a andar, no sabe a donde,
Y tiembla y solloza y duda...
La oscuridad le estremece
Que donde quier le circunda.
Una campana le guia
Triste, penetrante, aguda,
Que la oracion de los muertos

Con eco solemne anuncia. Solo está el templo, y apenas Dos ó tres luces le alumbran.... Nadie reza por los muertos Obligados en sus tumbas. Postrado el mancebo hermoso En la helada piedra dura Dirige ardientes plegarias Con trémula voz confusa. Largos rizos resbalaron Por su garganta desnuda Que en rededor de su talle Movidos del viento ondulan. Azules eran sus ojos Llenos de amor y dulzura, Y su seno palpitaba Con triste emocion profunda. En vano el desventurado Con dolorosa amargura Alza su mirada al cielo Donde algun consuelo busca! En sus ojos se clavaron Los de espantada lechuza

Que en la lámpara del templo Fatídica se columpia.

·III.

Sonó la campana y el eco vibrando Con luengos zumbidos el aire agitó. Sonó la campana: las doce están dando Y el triste mancebo del templo salió. Muy cerca una casa que al paso encontrara Llamó su cuidado, paróse al umbral: Sonaba allá dentro ruidosa algazara Y brindis y cantos de fiesta nupcial. Subió presuroso: su rostro inmutado Perdió en un momento su hermoso color. A Lainez ha visto y ha visto á su lado La hermosa doncella que absorve su amor. Y cieu caballeros y damas vistosas Entorno á la mesa que cubren sin fin Mezclados con haces de mirto y de rosas Alegres despojos del largo festin. El rostro de Lainez parece difunto, Mas nadie repara su vivo pesar,

Que todos los ojos tornáronse al punto
Al jóven gallardo que acaba de entrar.
Perdonsi interrumpo, por último esclama,
La fiesta solemne: yo soy un cautor
Que el mundo recorro ganoso de fama
Cantando en los pueblos endechas de amor.
Al punto las damas haciéndole lado
Que cante le ruegan con mucho interes,
Y el mozo obedece con gusto y agrado
Porque es como hermoso galan y cortés.

¿ Por qué me juraste amores Fementido engañador? ¿ Por qué adornaste con flores Esa copa de dolores Para burlarme mejor?

En otra reja suspiras
Abrasado el corazon,
Por otros ojos deliras,
Y no temes que mis iras
Han de vengar tu traicion.

Mucho plació la cantiga Y mas el mozo plació Que las damas le miraron Con muestras de grande amor. Solamente el desposado El entrecejo arrugó Y relumbraron sus ojos Con ceño amenazador. Ruedan otra vez las copas, Rueda la alegrecancion, Y el forastero mancebo A la casada brindó. Alguno que lo miraba Con cuidadosa atencion Pomo de luciente plata Ver en sus manos creyó. Despues de ella, llevó al punto A sus labios el licor Y con mano temblorosa Toda la copa apuró. Mas la-noche es avanzada Que ya con lúgubre son Anuncia á los desposados

Las doce y media el reloj. La novia llevan al lecho Y Lainez luego partió: Tras él cerraron la puerta... Solos quedaron los dos. Tiende las manos al lecho... Solo un cadaver tocó. Un cadaver, donde piensa Hallar caricias de amor. Acerca la luz, es ella, Ella, su vida y su Dios; Pero está cárdena y fria, Y quieto su corazon. Llámala mily mil veces: Ella no escucha su voz, Y si la escucha, no puede Responder a su afficcion: Porque helada está su sangre, En su seno no hay calor, Y sus ojos apagados No son ya envidia del sol. Melancólico gemido Detras de la puerta oyó

Y de pasos temerosos
Acelerado rumor.
A lo lejos en la sombra
Deslizarse un bulto vió,
Apoyado en las paredes
Por el largo corredor.
Vuela en su alcance y la sombra
Burla su intento, veloz
Mas retumba el pavimento,
Do al fin sin fuerzas cayó.
Y oyó pronunciar apenas
Con entrecortada voz
¿ Por qué me juraste amores
Fementido engañador?

IV.

Por *la calle de los Muertos* Cuando el reloj dió la una, Envueltas en negros paños Sacaron las dos difuntas. Un hombre solo acompaña Esta ceremonia muda,
Y en su pecho lastimado
Hondos soliozos se escueban.
Asi atraviesan las calles
Y á los que velan asustan.
Parecen almas que penan
Segun caminan de mustias.
Ahuyentan á los amantes
En su plática nocturna
Y los canes agoreros
Temerosamente ahullan.

V

Fuera de lugar sagrado
En camino de Porcuna
Cuatro pinos sombra dan
A una humilde sepultura.
La lápida que la cubre,
En negras letras confusas
Manifiesta cuyos son
Los restos que alli se ocultan.

DOÑA INES DE ABARRACIN

MAGIO EN LA CIUDAD DE ANDUJAR

Dicen las letras, gastadas

Por el tiempo y por la lluvia.



A Gadiz.

Apartad el laud; muy mal sonara Entre el lloro mi santo, ni pudiera Sino con torpe y degradado acento Al tirano adular... jah! nunca, nunca... Antes morir... de su venganza el rayo Sebre mi frente despladado vibre: Libre nací y á su pesar soy libre,

¿ Mas qué cantar sino de llanto y sangre Patria infelice? Si entonar al élelo Himnos de gloria y libertad procure, La ensangrentada vista del cadalso De mi alma hiela el entusiasmo pure, Yo vi la triste luz, cuando la tierra Al peso de un tirano estremecida Que al fin al cicló domellar le plugo Luchaba en cruda guerra Rehuyendo airada el ominoso yugo. Cuando el genio del mal nos ofrecia Ponzoña horrible en funesta copa, Que tímida apuraba Con yerto labio la afligida Europa.

Entonces, jay! entonce,
El clarin belicoso me arrullara
Y en eco horrible el cabernoso bronce:
La sangre hispana salpicó en mi cuna
Y la del galo que en sangrientas lides
Llevó feliz la espada vencedora
Del raudo Nieper hasta el mar de Alcides.

¡O Cádiz, patria mia!
Tú sola prepotente
Doblarse viste ante tus altos muros
Del fiero galo la orgullosa frente.
Cuando la Europa tímida cubria
La desdorada sien de oprobio y luto

Tú denodada y fuerte El grito diste que asombró la tierra, A los tiranos precursor de guerra Y á sus legiones precursor de muerte.

¡Cuánto de lloro y de afficcion el hado Guardaba á tu afanar! libre y potente Cual la roca en los mares resistias De la lucha el furor; tus torreones Con eternal barrera contuvieron De Jena y Austerliz los compeones. Mas luego ¡ay! luego desdorada y mustia. Sin libertad lloraste Bajo el pie de tiranos prosternada. Y pálida, espirante; Llorando al mondo tu funesta suerte, Aun en tus lábios con amargo acento Clamar se escucha: ¡libertad ó muerte!

Yo te vi, yo te vi, Cadiz herinosa, De murta y luto la tu sien velada, Sobre tu almena siempre viotoriosa Llorar tu gloria y libertad pasada. ¡Mísera! ¿qué se hicieron Mis triunfos celebrados, Mis ínclitos laureles Con sangre de mis hijos ¡ay! comprados?

Otro tiempo feliz mi blanda orilla
Tocó preñada de opulencia y oro
De cien bajeles la sonante quilla,
Y púrpura y aromas
Me tributaha tímido el Oriente,
Y prosternado el orbe apercibía
Laurel y rosas para ornar mi frente.
Todo ya es nada; con funesto yugo
Mi frente dolorosa
Tirano aflige el opresor ingrato
Que yo salvé de esclavitud ediosa.

¡Y este es el premio de mi afan y el pago De mi sangre vertida en los combates! No, ¡ mis hijos esclavos! no... primero Un patíbulo y mil y hondos sepulcros. Antes que sin virtud terpes esclavas Mis hijas tiernas la virgínea frente

Digitized by Google

Dobleguen al poder, antes que humille Mi noble juventud; su cuello sluve De un déspota feros a la coyunda, Ronco se agite el férvide Océano Traspasando sus límites, y ufano Mis almenas altísimas confunda.

Yo la oi, su lamento Sonoro como el viento Que entre rosas y arroyos juguetea De la noche el silenció interrumpia, Y en alas de los centros nevado Alla en los maras suspirar se oia.

¿No llegará el momento en que tronando De tu almena el cañon, al orbe diga Soy libre y libre para siempre? ¡ay! cuando Cuando será que tu incesante lloro Trocado miré al fin, y tu agonia En lloro de placer, y hermosa y libre Te envidie el sol desde su trono de oro? ¿Guándo?... mi pecho palpitando gime...
Pronto, si, pronto sacudiendo el yugo
Que infame inmundo, tu garganta oprime,
¡Ya no hay esclavos! gritarás sublime
Temblar haciendo á tu feroz verdugo.

**Cadiz 2 de meyo 1831.

s de vir a famento e o vocano el altre e ve en opera de de conserva-Vera a vera

of the first of the control of any of the process of the matter of the m

			(25))			
1:		n ir s,		11	ંત્ર વ્યુ		; ;
		\$1 × "	5.		5 >	1.54	
	1.73	en to f.	. , . , .	٠, ٦	1	100	} '
I	Ri	L " T	14	ST	TH	ño	
9.	1.			., `	<u></u> i	· en	Y
,	:	. 1			·:.	1 t	:
		9.77					
		Ji as l	, -;	,	= ,,[·	ζ'	- : '
. Ha	yQn	e berm	osa ed	li be	ena	de Na	ręs,
En g	ie la	le sin.	pena /	el cg	rago	p:	,, g ,, l
		nd de e					

Hay otra eddd en que la tez plegada, Cansado el corason de padecer, e 🙉 😚 Solo se agita el alma lastimada 🕟 💛 🖥 Con los recuertes pándos de ayer.

En abismos perdida de ilusion. 👍

Cast vider absteig im roquesq Asi Aquella edad de venturoso afenis... Vida de calme por mi mai perdida / 107 ¿Donde: tuleglosids y ta amere estan?. 11 🔾 🔧 No soy ya el niño que feliz se agita. Con vértigos de tímida pasion; Mi frente se arrugó y está marchita, Y marchito tambien mi covazon.

Ya no es la flor garrida, que se mece: Fresca y lozana en plácido pensil: Es el vástago seco que perece Pasadas ya las auras del abril.

¿Que os habeis hecho candidas ficciones De aquella hermosa y peregrina edad? Mas valen vuestras blancas ilusiones Que esta helada y funesta realidad.

Beliezas ideales, mal yeladas. En ténue gasa y tansparente tul, Blancas cual las espumes agitadas. Sobre las clas de la mar asul!

Castas visiones de; divina esqueia Que alimentabais mi infantil error Volved con vaestra rándida innoencia p. / Con vaestros succios de transpila autoro. Volved, ay! como entonces seductoras A calmar de mi pecho la inquietud, Y no os lleveis las apacibles horas De tanta pura y celestial virtud.

Aquello no era amor y no era calma, Dulce esperanza mi fatal temor: Era un vago deseo que en mi alma Flotaba como trémulo vapor.

Mas luego jay triste i condensado y frie De su atmósfera pura descendió, Y trocado en maléfico rocío En el lodo del mundo se impregnó.

Era un sueño no mas: se hinchó mi pecho. Respirando una atmósfera letal, Y en humo al despertar hallé desecho Mi transparente alcazar de cristal.

ELAS TETELTERNITETES.

Blanda murmura entre las gayas flores: Sus tallos riega con menudo aljofar: Placida alegra la enramada verde, Fuente sonora.

Rauda serpea, en tremulos cambiantes Reflejando del sol la luz dudosa Que de la oscura noche aun no vencida Hiende las sombras.

En revuelto espiral rueda en la archa Salpicando tu lecho de amapolas: Salta sonando y con tocar suave Mece las rosas. Y rie como rie la mañana Que de rayos y nuhes se corona... Y al manso arrullo de las auras ledas Bulle y retoza.



El Centinela.

Clara luna iluminaba Con rayo luciente y puro De Maéstu el débil muro Envuelto en niebla sutil.

Todo yace en quieta calma; Todo calla, solo vela Cuidadoso un centinela Al brazo puesto el fusil.

Al rumor de viento leve Torna el rostro receloso, Que un enemigo alevoso Le acecha oculto tal vez. Hora la frente inclinando, Alguna lágrima ardiente Le arranean ¡ay! tristemente Recuerdos de su niñez.

Hora con dolor profundo Deja escapar un gemido Que repite dolorido Blando céfiro fugaz.

Y tornando al fin los ojos Con dolor al Mediodia Triste esclama: ¡Andalucia! ¡Suelo de gleria y de paz!

¡Suelo, ay Dios i donde corriera Mi juventud deliciosa, De una madre cariñosa En el sene bienhecher!

De una madre ; cual afije Su memoria el alma mia, Y el recuerdo de aquel dia Tan fatal para su amor l Tu llorabas... no, mi madre,
No me llores por favor,
Noble esclidiar por la patria,
Y á lidiar per elle voy.

Asi yo te consolaba Esclamando con dolor, Por la vida de tu hijo No llores, mi madre, no.

Oyase entonces el eco

De la trompeta y tambor,

Yen tus brazos me estrechaste

Con frenctica pasion:

He lidiado con valor....

Por la vida de tu hijo

No llores, mi madre, no.

No temas nunca que un dia Infiel mancille mi honor: No, madre, que está mas puro Que el primer rayo del sol. Mas si al fin ordena el cielo Que sucumba en tanto horror, Por la vida de tu hijo No llores, mi madre, no.

Asi cantaba el-soldado
Cuando al sol del nuevo dia
Cerca el muro descubria
Faccioso enjambre infernal.

Ronco tambor; al cambate Not s. I Llama: doscientes guerferos Las armas empuñan fieros Y empieza la lid fatal.



a derisa.

deren anbre ir ierest.

No celebro en mis cantares La luz de phieida aurora Ni su visa.

Ni las orillas de Almendares, Donde habita encantadora Mi Delisa.

No á tí, Cadiz opulenta, Ni tus hijas san hermosas Que yo amé: No tu orilla turbulenta, Ni tus olio suidesas -Cantaré.

En triste endecha tan sald Dejadme, musas, que diga Mi pasion.

Dadme la lira de Apolo Con que cante mi fatiga Y afliccion.

Y lleve plácido el viento Dulce y sonoro mi acento Por do quiera,

Y que sonando entre rosas Y entre fuentes ruidosas, Blando muera,

¡ Ay mi lira, le mi lira De las musas olvidada Tantos años! Tierna conmigo suspira Cantando de mi adorad Los engaños.

Tu que alegras mis pesares Y mis cuitas adormeces Con tu canto,

Hora alivia mis azares,

Con tu son que tantas veces

Fue mi encanto.

Mas... no sepa que la adoro, Que por ella gimo y lloro Mi Delisa.

No mas gemir: si lo advierte Burlará mi triste suerte, Con su risa.

A. C. M.

. If your is time to a me your

Era Carro un tiempo en que mi vida Con penoso cansancio se arrastro, Y por sa misma inercia entomecida En tenebrosa obscuridad vivió.

El yerto pecho de pasion vació, Seco del Banto el hondo manantial, Pasé mi vida de indolente hastío En eza calma al corazon fatal.

Mil veces de este sueño perezoso Avergonzada el alma desperto, Mas ahogada en su centro tenebroso Sin luz ni ambiente á dormitar volvió. Faltábale la luz del sentimiento, Faltábale el ambiente del amor, Y en la dura prision de su tormento La paz del sueño psefirió al dolor.

Asi pasaron los hermosos dias Que ornaron mi primera juventud, Llena la mente de ilusiones frias Negando el sentimiento y la virtud.

Y asi maldige el sol que iluminaba.
De otros hombres felices el placer.
Y maldige la luna que alumbraba.
La indolente vergüenza de mi ser.

Y en mis delirios, insensato, impio Del Dios de los destinos blásfemé; Pero tu amor calinó mi desvario Y tú fuistes el ángel de mi fé.

(a) A supplied of the suppl

Ya no maldigo el sol: ya de la luna Me agrada ver el lívido fulgor, Sin que acose mis sueños, importuna, Sombra fatal de cello aterrador.

Me siento renacer y en otra vida Sembrada de ilustenes de placer, Ya se dilata el alma adormecida, Fresca y gozosa con su nuevo ser.

Y fuiste tú la que a mi pecho triste Hizo el contento por mi bien tornar Y un alma desgarrada redimiste Que iba la muerte en su tormento a hallar.

Esperanzas! ; amor! flores del alma! Volved con vuestra cándida ilusion; Y otra vez inundad de vida y calma Mi agitado y marchito corazon.

A LOS DEFENSORES

DR BILBAO.

Vuelva a mis manos el laud sonore, Vuelva a mis manos y el cantar sublime Blando acompaña con sus cuerdas de oro... Yenga, venga el laud:

Que ya cesó el dolor, y el alma mia Del fuego de los libres inspirada, Cobra otra vez la bélica energia Por mágica virtud, Mal apagada la celeste llama

Por continuos pesares en mi pecho,

En entusiasmo ardiente, hera se inflama

Mi yerto corazon.

¿Y quién, y quien no canta enagenado Bilbao hermosa tu valor sublimo? ¿Quién no celebra tu ánimo asforzado En hélica caucion?

Ay! quién me diera al genio de la gioria Arrebatar la citara sonante Con sus cuerdas de bronce, y tu memoria En ella eternizar!

Bilbao sublime! de amargura y llasto Cubrió tu frente la falange esclava! ¿Cómo sufrir pudiste dolor tanto Y tanto peless? Deja a mi voz que tu victoria cuente En canto melancólico, y perdona Sino es cual tu mereces, sacra ardiente Mi pobre inspiracion.

Deja que el pecho de entusiasmo enchido Con destemplado acento te tribute El homenage que te debo, herido De amor, de admiracion.

Ta salvaste la España: alli en tu muro La muerte halló otra vez el bando ficro, Y en vano ya otra vez en trance duro, Te vieras estrechar.

Que firme siempre, en ademsn bizarro, Y de laurel sangriento coronada, La indómita soberbia del navarro Supiste domellar. Ellos huyeron y tu frente pura Salpicada con sangre de las lides, Despojada se vió de su amargura V otra vez sonrió.

Y sonrió tambien la triste España Que en tí clavados los hermosos ojos, Al creerte presa de enemiga saña Libre por fin te vió.



Traduccion de Dictor Sugo.

Ya brilla la aurora, fantástica, incierta, Velada en su manto de rico tisú. Porqué, niña hermosa, no se abre tu puerta? Porqué, cuando el alba las fleves despierta, Durmiendo estás tú?

Llamando s' tu puerta, diciendo está el dia. Yo soy la esperanza que altuyenta el dolor!» El ave te dice, «yo soy la armonía!» Y yo, suspirando, te digo, alma mia! «Yo soy el amor!»

PARA EL ALBUM DÈ UNA SEÑORITA

Los cielos te hicieron donosa, hechicera, De rostro amoroso, de risa gentil.

Esvelto es tu talle cual palma altanera

Que al soplo se mece del aura sutil.

Son fuego tus ojos que abrasan el alma: Tu gala y donaire no tienen igual. Tranquila en tu frente se ostenta la calma: La risa en tu boca de nieve y coral. Es dulce tu acento si blando suspira Vagando en tus labios con tímido ardor, Cual mágica trova que el son de la lira Entona á su amada, de noche, el cautor.

Feliz el que goce tu blanda sonrisa: El que haga tu pecho de amor palpitar, Y heba tu uliento sutil cual la brisa Que besa ligera la espuma del mar.

Todos te cantan amores
Porque eres niña y hermosa,
Mas con acervos dolores,
Que diz que tienes rigores
Cual tiene espinas la rosa.

Bien haces, perque la vida Es esa blanca ilusion En que vives engreida, Escuchando adormecida Tanta amorosa cancion.

Asi, vivirás dichosa;
Pero si el alma enagenas
A una pasion amerosa,
Gemirás triste y llorosa
Presa en tus mismas cadenas.

Empero, si alguna vez De esta breve juventud. Lamentas la rapidez, O del amor la inquietud Se imprime en tu blanca tez,

Vuelve á mi tus bellos ojos Que ahora se cubren de enojos Si amor te quiero cantar, Y un si de tus labios rojos Ponga fin a mi penar. Rosa bella! hermosa flor Que entre las flores asoma En los pensiles de amor, Rica de fragante aroma; Rica de vida y color!

A tus gracias peregrinas
Alma y corazon rendi.
Amame, flor, siendo asi,
Para todos con espinas...
Sin espinas para mf.



LA NOCHE DE VERANO.

Hermosa noche, como el alma mia Oscura y melancólica... salud... Tu balsómico ambiente de ambrosía Dulcifica piadoso mi inquietud.

Ay! que del sol la llama abrasadora Mis ojos irritados deslumbró..... Bien hagas tú que blanda y bienhechora Callando duermes cuando gimo yo.

Esa serena luz basta á mis ojos: Ese triste rumor basta á mi afan: Silencio y sombras buscan mis enojos Silencio y sombras anhelando están. Y busco en mi ansiedad, de tu aura fria El fantástico arrullo vibrador De inefeble y dulcísima armonía, Grato al placer, benefico al dolor.

Ahora puedo llorar de mis querellas El eco, en tu silencio morirá, Y la tímida luz de tus estrellas Mi llanto solamente alumbrará.

principal design of the control of t

Lloremos ay! como muger inerme De tibia luna al trémulo arrebol! Lloremos, sí, mientras el mundo duerme, Antes que alumbre mi vergüenza el sol.

Venid y suspirando mansamente
Zéfiros de la noche susurrad
Y por el rago y silencioso ambiente
Los ecos de mis quejas derramad.

se is division of the many

(-0.9	
Vepid; pero en silencio relaptocso, i Tremulos, sin murmullos y sin mas, Mientras dormita el mundo perezoso	
	En breves duélios de ilusion veleza (187)
	Y lièved a mirbien con missispico!!
Estos cantaces de deliente songo in sectioni	
Y llevadia el sinor en que deliro en constitución	
Y el fuego de ini erdiente corsten:	
Y oreande su negra cabellera	
Y el seno que arde en amerosa lida	
Con perezosa calma lisongera Y	
En su olerese leche es adermid.	
Sepled lascivos, célires de ameres,	
Con dulce y misterioso susurrar	
Y en jardines bebed blandes olores il	
Perfumando el ambiente de azuhari	

Hermesa noche! en tu doessir tranquila No escuchas, ay! mi lúgubre clamor! Despierta, en noche! y á mi hermesa dila Que estoy velando con mortal dolor.

Mas si los ojos de mi hermoso dueño:

Tal vez dormidos en la calma estan,

Haz que me mire en su apacible sueño

Victima triste de contínuo afan.

Y en ilusion de kinguido embeleso Blanda sonria y se estremezea á par, Y suspirando, regalado beso Piense en mis labios con ardor clavar,

Que acaso á la ilusion de los placeres."
Suele tambien el corazon latir,
Y es blando el corazon de las mugeres.
A esa ilusion de celestial mentir.

RESPETO.

Niña de los negros ojos, Guarte que no digan ellos Tus amorosos enojos, Que habrás de pisar abrojos Si llegan a comprendellos.

Y habrá algun vil seductor Que pise la tierna flor Por mas que la encuentre bella, Que no hasta a defendella Donde hay pasion, el pudor.

Digitized by Google

Guarte niña de mostrar Que un sentimiento hay guardado En ese tierno mirar.... Mira que te han de burlar Aunque seo de he respetado.

No pienses, no, que es desvio Lo que es tan solo piedad, Que aunque ya gastado y frio, No es tanto mi desvario Que ultrage tu castidad.

No es para mí tal belleza, Yo, que mi existencia loca Manché con ciega torpeza! Basta un beso de mi boca Para manchar tu pureza.



La ambicion.

SONETO.

Huye, ambicion, al ostentoso lecho Donde reposa el feble cortesano: Donde divierte su cuidado en vano Bajo la pompa del dorado techo.

Airada oprime tu agitado peeho, En el aborta tu veneno insano, Y resentido al toque de tu mano El mundo juzgue á su anhelar estrecho.

Mas, nunca imprimas en el alma mia El hidrópico anhelo de grandeza... Dame la paz en que vivir solía. En mi estado infeliz, en mi pobreza, No desear tan solo apetecia, Que es para el hombre la mayor riqueza.



LA DADIVA DEL POETA.

Mil esperanzas que en tu amor se abrieron Aqui guardadas en el alma están. Dime, ¿tal vez para morir nacieron? Dime, infelices como yo serán?

Oh! no desdeñes por humilde, el ruego Del que vive y respira para tí, Que no hallarás quien con tan puro fuego Te dé un amor como el que alienta en mi.

Puede otro amante en homenage darte Riquezas mil y joyas de valor Y con rico tocado engalanarte Con perlas orientales brillador. Yo, pobre trovador y sin fortuna Un corazon de fuego te daré, Y tu frente, modesta cual la luna, Cón joya de gran prehio adarmite.

Doble corona de harrel y rosa Arrebatando al genio creador, Yo la pondré sobre tu frente hermosa, Sobre tu frente pálida de amor.

Age of the same of the same



(4) For the deposition of the expension of the expensi

EL SUENO.

Fugaz alivio de mi amarga pena; Dulce esperanza en el tormento mio, Ven, y adormece mis eternos males, Plácido sueño!

Toca apacible con tus blandas alas La sien marchita del mortal lloroso;' Que enagenado, en dolorido acento''

Av! te demanda.

Cubra mis ojos la nocturna sombra; Cual si la parca con airado ceño Ya preparase á mi funesta suerte Lóbrega tumba. Huyes veloz, cuando en eterno lloro
Dejas sumido el corazon cuitado,
Y en negro insomnio, por la mente cruzan
Vertigos frios!

Ay! triste noche, á mis cansados ojos Mas que á otros ojos fúnebre y sombría, Tiende tu velo, y de la tierra espanto Lóbrega reina.

Cándida luna! tu fanal lumbroso Pálida oculta tras de opaca nube! Huye, y la esfera que de nacar bañas Deja entre sombras.

Que no mas luz que los celestes ojos Ni mas placer que de mi bien la risa, Dulces alejan de la mente triste Negros temores. (61)

Id, mis cantares, á la ingrata hermosa Cama funesta de mi amarga cuita! Id susurrando y que D*** bella Blanda os escuche.



EN UN ALBUN.

Si el corazon es altar Y el amor adoracion, Entrate en mi corazon Porque te quiero adorar.



TRADUCCION DE VICTOR HUGO.

LA VIDA.

Cuando de noche en tus brazos Oigo, pastora, tu voz, Y no sientes, dí, cual palpita Inquieto mi corazon?

Oh! que tu acento apacible Me recuerda encantador De mis dias, mas dichosos La pasagera ilusion.

> Ay! canta, pustora, Con tu dulce voz!

Cuando ries, en tu boca
Rie el amor a la par,
Y los celos desvanece
Con su espresion virginal.
Donde esa risa apacible
No puede el dolo habitar,
O no es cierto que an los ojos
Retratada el alma está.

Ay! rie, pastora, Rie por piedad.

Cuando duermes a mi lado Mientras yo velo por ti, Tu dulce aliento murmura Como el céfiro sutil.

Entonces eres mas bella, Sin velar, sin encubric Con enfadesos cendales Tu leve cuerpo gentil.

> Ay! duerme, pastora, Que estás bella asi.

Cuando dices que me amas, Creo, pastora, en tu fé, Y pienso que el cielo mismo Me abre su inmenso dosel.

Dudar... oh! que no es posible Para el que un instante ve El fuego de los amores Que en tus ojos brilla fiel.

> Ay! amame, y siempre Verasme a tus pies.

Ya lo ves! toda la vida, Pastora del corazon, Se encierra en estas palabras De inapreciable valor.

Sin esto, todo es mentira, Todo es pesar ó ilusion, Que: C ielo nuestra ventura En esto solo encerró;

> El canto, la risa, El sueño, el amor.

Profecia de Nahun.

Ay! ciudad delincuents Llena toda de estrago y de mentira, Que con impetu ardiente Caerá sobre tu frente La justicia de Dios brotando en ira!

¡Ay Nínive! que luego
El eco sonará del rudo azote
Sin piedad á tu ruego,
Y el carro oirás de fuego
Y del fiero corcel, relincho y trote.

Espada reluciénte Y lanza te herira de viva fambre, Y con sangre caliente Salpicara tu frente De tus muertos la inmensa muchédumbre.

Misera tribu impia

Que olvidaste tu fé! no eres por cierto

Mejor que Alejandría,

La que su rico puerto

En la margen baño del mar incierto.

Mas pecó, y sin ventura En el negro pecado adormecida, Marchitó su hermosura En la impiedad hundida Y á los placeres del amor vendida. Y en pago á su delirio, Cautiva de enemigos fue llevada A do en negro martirio Gimió desventurada, En cepos y mazmorras maniatada.

Y vió sus ancianos

Que tarde alzaban con dolor al cielo

Quebrantadas as manos,

Postrados por el suelo

Con agudos clamores sin consuelo.

Y en sus males prolijos, Presa tambien en manos de soldado Miró sus tiernos hijos, Por los pies amarrados Y en las agudas piedras estrellados. Ay de ti, delincuente Ciudad, llena de estrago y de mentira! Que con impetu ardiente Cærd sobre tu frente La justicia de Dios brotando en ira!

Ay Ninive! que luego
El eco sonard del rudo azote
Sin piedad d tu ruego,
Y el carro oirds de fuego
Y del fiero corcel, relincho y trote.

Espada reluciente
Y lanza te herira de viva lumbre,
Y de sangre caliente
Salpicard tu frente
De tus muertos la inmensa muchedumbre.

LAPRIMERA EDAD.

Eres niña! De la vida No probaste los engaños, Que para tus verde años La existencia es el amor.

Tranquila y adormecida En tu mundo de ilusiones, No sabes de las pasiones El afan devorador.

En esa edad de placeres Dulcemente embriagado, Dichoso y enagenado Niño aun, gocé tambien,

 $\mathsf{Digitized}\,\mathsf{by}\,Google$

Y en la esperanza ilusoria De mis pueriles amores, Perdí mis años mejores Tras aquel soñado Eden.

Rie y goza descuidada
Que en esa edad de ventura,
No hay tormentos ni amargara
Que agiten el corazon.
Si hay amor, es dulce y blando
Y de sueños se alimenta,
Y por sus placeres cuenta
Las horas de su pasion.

Mas, luego, cuando á tus ojos Asome de amor el llanto, Vendrá el triste desencanto De ese mundo engañador; Y verás que desparece Cual relampago improviso El mentido paraiso Con sus jardines en flor.

Ese prisma, que el aliento
De las pasiones empaña,
Con imágenes te engaña
Cubiertas de gasa y tul.
Asi deslumbra tus ojos
Con ilusiones distintas,
Entre caprichosas tintas
De nacar, oro y azul.

Ay! ojalá no murieran Con desventurados fines Las risueñas esperanzas De tus diez y seis abriles. Pero es fuerza que troquemos Los encantados jardines Y los sueños de oro y nacar Por realidades terribles.

Es fuerza que el soplo muera De los céfiros sutiles Porque el nebuloso invierno La lumbre del sol eclipse.

Esto es preciso; pero antes Que los pesares marchiten La tersura de tu frente Que de inocencia sonrie:

Antes que sueños impuros Entre deseos febriles Ahuyenten del casto pecho La pureza que en él vive,

(74)

Baja al sepulcro, inocente, Inmaculada y sublime, Con tus bellas ilusiones, Con tu corona de virgen.



HILVE CAREVINE

SONETO.

Sube veloz por las etéreas salas, Garza fugaz, y al mundo señorea, Y opon al brillo de la luz Febea La régia pompa de lus blancas galas.

Cuando las nubes en altera igualas, Si estremecido el mundo títubea, La ruda tempestad tu frente orea Y el tremendo uracan mece tus alas.

Digitized by Google

Asi yo un tiempo mi ligero vuelo Al un sol mas puro remontar queria Y alcé mi orgullo á conquistar el cielo.

Pero nublose con sorpresa impía, Y las alas cortadas á mi anhelo, Murió su luz y la esperanza mia



LA DESPEDIDA DEL CRUZADO.

Mira; ya por la cima de aquel monte, Riente con su tremulo arrebol, Ilumina el espléndido orizonte La blanca aurora que precede al sol.

Oh! cuán hermoso y vivo y transparente Ese vago crépusculo oriental, Quiebra en las nubes su reslejo ardiente Tiñendolas de gualda y de coral, Quien lo dijera que tan triste dia Puro y tranquilo amaneciera así, Hoy que burlando la esperanza mia Me, ebliga el hado á separar de tí.

Pero debo partir... fuerza es que rompa La dulce paz de mi tranquilo amor, Por el ronco gemido de la trompa Por el grito de guerra atronador.

No apartes tu mirar turbio de enojos Para ocultar tus lágrimas.—No á fé, Que yo sé bien que el llanto de tus ojos Bálsamo siempre á mis dolores fué.

A Dios, y si te debe por ventura Algun recuerdo mi constante amor, No olvides que sin tí, sin tu hermosura, Tambien yo gimo con mortal dolor. (79)

Acaso así, en un punto, en una hora Nuestras lágrimas juntas correrán, Y esta sola ilusion encantadora Será el alivio de mí negro afan.



EL SACRISTAN

DE

TOLEDO,

fragmento de un drama lirico.

PERSONAS.

PERANSUREZ, por otro nombre don Hernando de Aguilar.

DON DIEGO DE AGUILAR.

BLANCA.

LUZBEL.

Doncellas al servicio de Blanca.

Soldados, diablos, brujas y otra gente menuda.

ESCENA I.

HERNANDEZ, y COROS.

El teatro representa el interior del campanario de la catedral de Toledo. Hernando recostado en un poyo d la derecha del espectador. Al tevantarse el telon se oye el órgano y el canto de los
eanónigos.

Coro dentro.

Señor, señor poderoso De cielo y tierra hacedor, Junto á tu nombre glorioso No hay otro nombre mejor.

Una voz.

Quien en tu tabernaculo
Habitara
Y en tu monte santísimo
Reposara?
El que acata solícito
Tu alto poder;
El que adora tu altísimo,
Tu inmenso ser.

Coro.

Señor, señor poderoso De cielo y tierra hacedor, Junto á tu nombre glorioso No hay otro nombre mejor.

Hernando.

Siempre aqui, siempre gimiendo Y con doliente mirada Seguir la sombra adorada Que no es posible alcanzar! Verla que cruza ligera Entre cortinas de gasa, Acechando cuando pasa Solo por verla y llorar!

Una vos.

Reposará el que al prójimo
Dijo verdad
Y afrontar supo impávido
A la maldad.
Solo los que beneficos
Y justos son
Morarán en la célica
Santa Sion.

Coro.

Señor, señor poderoso De cielo y tierra hacedor! Junto á tu nombre glorioso No hay otro nombre mejor.

Hernando.

Alli esté! mas bella
Que fúlgida estrella
De vivo esplendor.
Con llantos y enojos
Me lanzan sus ojos
Miradas de amor.
Si acaso un tirano
Te oprime inhumane,
Quien es, dime, quien!
Posible es que viva
De un monstruo cautiya
La luz de mi bien!

Coro de brujas.

Saudina! Saudina!

Hernando.

Que sordo ramor!

Coro.

Ven... corré... camina... Cavalga en los aires, Remaeva tu ardor.

Hernando.

El viento es sin duda Si no escuché mal.

Coro.

Al sábado acuda La loca cohorte Del genio infarnal.

ESCENA II.

Dicho, SAUDINA y corto de brujas.

Aparecen de repente por entre las troneras de las campanas, multitud de brujas caballeras en sendos mangos de escoba. Saudina viene entre ellas,

Saudina.

Silencio. Al case de la Silencio. Al case de la case de

Que miro!

Soudina.

Mandad á los vientos.
Que rompan violentos
Cruzando la atmósfera
Fatal tempestad.
¡X em tauto que alumbre
Su luz de un justante,
Y el trueno en la cumbre
Los orbes espante.
Con danzas frenéticas
¡Beid.y cantad.

Coro.

Vuela infernal espíritu,
Cruza veloz
Lodes Del espacio los ámbitos and
A nuestra voz.
De los vientos las ináfagas

Paso te den:

Laijad debrayoron denos el 100. 5

a. o/Brille en tulsion; 100. 100. 5

Luzbel, Luzbel poderoso De los infiernos señor! Tu nombre es el mas glorioso En la mansion del horror.

Saudina.

Que miro! ojos profanos acechaban Nuestra fiesta... mirad.

Hernando.

Corazon mio!

Valor.

Saudina.

Que maces aqui, dime, is deshora?

eg Na**Heknando**u erfort austrikke S

Miro s la escasa luz de una bujía : Una muger que el corazon adora. Saudina.

Amor! tienes amor.

Hernando.

Sin esperanza.

Saudina.

Per que?

Hernando.

Porque al poder de los tiranos El peder del amer muy poco alcanza.

Saudina.

Si alcanzará mancebo.

· Hernando.

Si lo hicieres,

Alma y vida serán para pagarte Harto mezquino precio... dí, que quieres?

Saudina.

El alma me darás?

Hernando.

Eternamente Mi alma y mi salvacion ahora te empeño Si de tanta hermosura me haces dueño.

Saudina.

Espara... pronto en venturosa calma Sereis unidos con perpétuo nudo. Para ella el corazon: para mí el alma.

Coro.

Vuela infernal espíritu,
Cruza veloz
Del espacio los ámbitos
A nuestra voz.
De los vientos las ráfagas
Paso te den:
La luz del rayo cárdeno
Brille en tu sien.
Luzbel, Luzbel poderoso,
De los infiernos señor!
Tu nombre es el mas glorioso.
En la mansion del horror.

ESCENA III.

Dichos, LUZBEL.

Luzbel

Que voces! que estruendo! La noche callada Ya va difundiendo Su sombra fatídica... Silencio! callad.

Por que esos abullidos Que espantan los aires Cual roncos graznidos De cuervos maléficos?... Hablad, pues, hablad. Brujas.

Prepare el infierno
Suplicios y hogueras
De lento y eterno
Y horrible dolor.
De amores se enciende
Cuitado mancebo
Que el alma te vende
Si alcanza su amor.

Luzbel.

Ven pues.

Hernando.

Vision astupendel

Luzbel

Ven y afirma con tu sangre, Que me cedes en ofrenda Por tu amor tu eternidad.



Bruja.

Yes y en seco pergamino Firma con caliente sangre Que nos vendes tu destino Y con el tu eternidad.

Bruja y Luzbel.

Oh! lanza bramidos
De loca algazara,
Mansion infernal.
Brama y de encendidos
Carbones, prepara
El lecho fatal.
Que vendra el alara comprada
A tus cabernas sombrías;
Y en tu lóbrega morada
Para siempre habitará.

(97)

Y lecho de fuego ardiente
Será su lecho de amores,
Y copa de plomo hirviente
Su copa de amor será.
Vanse por las troneras llevándose consigo d Hernando.

ESCENA IV.

BLANCA y doncellas.

Sala en casa de don Diego de Aguilar, adornada como para una fiesta. Blanca y sus doncellas salen por la izquierda. Blanca pdlida y meluncólica se dirige á la derecha, donde hay un balcon.

Doncellas.

Blanca, Blanca, ya las aras Cubiertas están de rosas. Hermosa entre las hermosas, El amor te llama, ven. Depon el rigor cruento, Bellísima desposada: Mal en la frente tocada Sienta el altivo desden.

· Blanca.

Noches aqui pasadas
En velador tormento!
Lágrimas consagradas
A un infelice amor!
Pasasteis como sueño
De mi niñez querida...
De hoy mas será mi dueño
Quien me dará su honor.

Y es fuerza apagarte
Amor acendrado!
Y cómo olvidarte
Si aqui estás grabado,
Recuerdo dulcisimo
De tanto placer!
Ay! triste! que en vano
Mi suerte lamentó!

Que al cielo inhumano, Con tétrico acento Mis quejas inútiles Se van á perder!

Doncellas.

Ven y con joyas y flores Prende tus largos cabellos, Y sonrian los amores Sobre tu cándida sien. Ven, dulcísima señora, Que el esposo enamorado Goce en los ojos que adora Y que le adoran tambien.

Blanca.

Cubrir de joyas y flores En mal hora mis cabellos, Cuando pierdo mis amores Y pálida está mi sien! Yo de un corazon señora, Dulcemente enamorado, Perderle cuando me adora Y yo le adoro tambien!

Vanse por la izquierda. Cuando acaban de desaparecer, salen por escotillones Hernando y Luzbel; este, vestido tan humanamente como es permitido á un diablo.

ESCENA V.

HERNANDO, LUZBEL.

Sala con capilla en el fondo.

Hernando.

Uf! Salimos por fin! apenas creo Que la celeste luz gozan mis ojos.



Luzbel.

Ay misero de til que aun no sospechas Cuanto te ha de costar tu devaneo De miseria y de enojos! Leve remedo del dolor futuro Es tu dolor, mancebo!

Hernando.

Que me importa Si el triunfo asi de mi pasion procuro?

Luzbel.

Breve delicia, por penar eterno! Gloria de un dia en cambio de un infierno!

Hernando.

No callarse, Luzbel? no me recuerdes! Esa triste verdad en tal momento.



Luzbel.

Oh! que en pos del placer viene el tormento, La senectud tras de los años verdes!

Hernando.

Huye, vete en mal hora! Dejame con mi amor puro y risueño De ilusion seductora.

Luzbel.

Manda el esclavo por ventura al dueño?

Hernando.

Dueño, pero del alma solamente Y solo en otra vida..... Deja que amor mi corazon aliente Y que apure su cáliz sin medida.

Luzbel.

Hela que viene con la sien tocada, Pálido el bello rostro.

Hernando.

Sí, á fé mia! Cual su garganta ostenta, torneada, Cubierta de lujosa pedrería!

ESCENA VI.

Dichos, BLANCA, D. DIEGO DE AGUI-LAR, caballeros convidados y doncellas de doña Blanca.

Doncellas y caballeros.

Oh! venturosa La casta esposa De alto señor!



, Feliz la estrella Del que á una bella Roba el amor.

Diego.

Asi, cantad... el gozo me enagena! Celebrad mi ventura Pues dueño soy dichoso De tan alta hermosura. Cantad la gloria del feliz esposo.

Hernando.

Celos, rabiosos celos! Que pretendeis de mi?

Blanca.

(Porque en mal hora Vida me disteis, sacrosantos cielos!)

Diego.

Ven, Blanca, ven... mi corazen te adora.

Doncellas y caballeros.

Feliz mil veces
Tú que mereces
Tan alto bien;
Tú que venciste
Su dolor triste
Con su desden.

D. Diego toma por la mano d Blanca y toda la comitiva los sigue. De improviso sobreviene una tempestad: el viento que entra por las ventanas apaga las luces y la puerta de la capilla desaparece. Se oye fuera en lontananza el canto de las brujas, Blanca se desmaya y todos los convidados huyen.

Brujas.

Ay! vientos de la noche, Tended las alas trémulas: Aullando roncos cánticos Los aires agitad. Cerrad con pardas nubes
La negrecida atmósfera
Y del altar las lúgubres
Antorchas apagad.
Los polos desquiciados
Con vuestra fuerza indómita
Sobre sus ejes trémulos
Asombro al mundo den.
Atérrense las fieras
En sus cavernas cóncavas:
Los montes estremézcanse
Al súbito vaiven.

Todos.

Que horrer! que veo! huyamos...

Diego.

Contra mi amor el cielo se conjura. (Vanse.)

Hernando.

Huid, necios, huid! yo solo dueño Puedo ser de su cándida hermosura.

(Coje en sus brazos d Blanca.)
Eres tú, tú tan hermosa
Y en mis brazos estrechada!
Víctima desventurada
Te llevaban al altar!
Oh! no... de tu faz llorosa
Enjuga el llanto, bien mio,
Que no puede el hado impío
Nuestras almas separar.

Blanca.

Donde estoy?

Hernando.

Aqui en mi seno; En mi corazon ardiente Apoyada está tu frente Ya sin guirnalda nupcial.

Blanca.

Noche triste! ronco el trueno
Turba los aires veloces!...
Se oyen temerosas voces
Que entonan cancion fatal.
Presagio funesto
De negra ventura!
Ven, muerte, ven presto
Mi pena a calmar.
Que tantos enojos
Sufrir no es posible,
Ni hay llanto ev mis ojos
De tanto llorar.

Hernando. ...

Ya el hado funesto
Trocose en ventura:
Ven, Blanca, ven presto
Mi duelo 4 calmar.
Que ya mas enojos

(109) Sufrir no es posible Ni pueden mis ojos

Mas tiempo llorar.

Blanca.

Quien sois vos?

Hernando.

Por piedad! no me conoces?
Ya las penas mi rostro demudaçon,
De tal y tal manera,
O al pensar que me amabas, ¡suerte fiera!
Acaso mis delirios me engañaron?

Blanca.

Eres tú! no eres sombra? Alhagüeña vision no es la que miro? Oh! que el verte me asombra! Que eres tú dime ó dime que deliro.

Her mando.

Yo soy, Blanca, el que muere por tus ojos Y en ellos presa el alma, Si enojados los vé, vive de enojos Y ellos solos le dan ventura y calma.

Blanca.

Sí, sí... yo te imploraba
Y tu vienes solícito
El llanto de tu esclava
Piadoso á consolar.
Sí, ven y á los tiranos
Arráncales la víctima
Que arrastran inhumanos
Al pie del sacro altar.

Hernando.

Sí, sí, yo te escuchaba Y vine aqui solícito, Triste, oprimida esclava, Tu yugo á quebrantar. Sí, ven, que los tiranos Sobre, infelice víctima, No logren inhumanos Llevarte hasta el altar.

Blanca.

Aun niña, tristes agueros
En mi frente se fijaron:
Viejas hadas me anunciaron
Desdichado el porvenir:
Oh! mintieron, por mi vida,
Los agueros y las hadas,
Que con téfricas baladas
Arrullaron mi dormir.

Los dos.

Si acaso envidiosa
De verme en tus brazos
La muerte estos lazos
Viniera a romper;
¿ Qué importa? no puedo



(112)
desdichada
Ser ya desdichado
estasiada
Muriendo estasiado
De amor y placer.

ESCENA VII.

Dichos, D. DIEGO DE AGUILAR, y caballeros que aparecen de repente con luces.

Diego.

Que miro!

Blanca.

Dios santo!

Diego.

Que horrible maldad!

Caballeros.

Si entró por encanto. Envuelto en las ráfagas Del negro uracan!

Hernando.

Ay Blanca!

Luzbel.

No temas...

Diego.

Asidlos.

Hernando.

Luzbel!

Diego.

Insano! blasfemas!

Caballeros.

Diábolico espíritu Invoca el infiel!

Hernando.

Venid, venid, que no os temo Y rio de vuestra saña, Que el infierno me acompaña Con su mágico poder.

Todos.

Oh! prodigio! ya el blásfemo Se burla de nuestra saña, Que el infierno le acompaña Con su mágico poder. Diablos.

Rie, rie y nada temas Que es impotente su saña Y el infierno te acompaña Con su mágico poder.

pin.

Este drama lírico se escribió para ejeeutarse en el teatro de la Cruz en el año cómico de 1839 d 1840. Las exigencias, acaso justas, del maestro que estaba eneargado de escribir la música para el primer acto, me obligaron d trastornarlo de tal manera, que solo han quedado en el que ha de representarse, algunos pocos versos de los contenidos en este.

Digitized by Google

IMITACIONES

DE NUESTROS POETAS

DE LOS SIGLOS XVII Y XVIII.

TRISTEZA.

ROMANCE.

No mas pretendas, zagala, Que de amor al triste yugo Otra vez riuda mi frente Ya coronada de luto.

No mas amor y placeres, Pues al destino le plugo De mi Elisa los encantos Ocultar en el sepulcro.

Digitized by Google

Su rostro que en otro tiempo Hacer mis delicias pudo, No ya á mi gloria sonrie Por mas que sus gracias busco.

Hora, tan solo tristezas Y recuerdos importunos Aquejan mi triste pecho Con mil tormentos agudos.

De mi dicha y mis placeres, Como de un sueño confuso Solo me queda el recuerdo, Y este es mi mayor verdugo.

La soledad, la tristeza, Del bosque el silencio mudo, Quizá halagan dulcemente Este mi dolor profundo. (121)

Deja, déjame, zagala; Que amor en su triste yugo, Fáciles dichas promete, Mas se tornan luego en humo.



EL RUISEÑOR.

ROMANCE.

No, cuitado ruiseñor, Con tus amantes querellas Interrumpas por la noche El silencio de las selvas;

Que tus trinos melodiosos Mi corazon enagenan Con tristes melancolías Y con memorias acerbas. Tambien yo con dulces ayes En mi juventud serena De amor canté las delicias Bien ageno de tristeza.

Hora, ; infeliz! ya marchita Mi juventud lisongera, De mi pasada ventura Solo el recuerdo me queda.

Ay! en la flor de mis años Los pesares envenenan Mi corazon, y en mi alma Agudos tormentos penen.

Ya pasaron veinte abriles por mi vida, sin que pueda Contar un momento solo Que no amargasen mis penas. Y que han sido? Un sueño vago, Una confusa apariencia Que solo endulzar pudieron Mis esperanzas ya muertas.

Aun de mi amor desdichado Con impresiones funestas Viva está en mi corazon La memoria siempre tierna.

Felicidad, calma, todo, Todo lo perdí en la tierra... Hasta mi bien me abandona Y en mis males se recrea.

Yo como tú la cantaba; O ruiseñor! mil finezas Cuando la noche estendia en el cielo sus tinieblas. Pero ay! que fueron en vano Mis suspiros, mis ternezas, Que la ingrata no escuchaba Ni el acento de mis quejas.

No cantes mas, ruiseñor, No cantes mas, que recuerdas A mi pecho dolorido Estas memorias funestas,

Y tus trinos dolorosos Mil tormentos me renuevan Como una espina punzante Que el corazon me penetra.



LA MARIPOSA.

Anacreontica.

Veloz mariposilla Que ufana jugueteas Por las sutiles auras En caprichosas vueltas,

Y con azul penacho, Erguida tu cabeza Haces vistoso alarde Vagando en la pradera! Bascas flores y buscas La miel y blanda esencia En la erguida corona De rosas y azucenas?

Ah! no... su miel sabrosa No es tan dulce y suprema Cual la que exhala el labio De mi adorada prenda.

Admira su fragancia Y bebe placentera La miel que tú gustares Que es un panal su lengua.

Hora que adormecida Con mis amores sueña, Sin temor de sus ojos Con lento vuelo llega. Llega y en torno un rato, Tímida voltegea, Batiendo tus alitas Que resuenen apenas.

Toca, toca sus labios En que el amor se alberga, Y ufana te embebece En su olorosa esencia.

Apura, mariposa, Apura cuanto quieras, Que es veneno inexhausto Tu boca dulce y leda.

Que! picas sus mejillas? Insensata! no creas Que son fragantes resas Por mas que lo parezcan. No toques sus ojuelos; Ay! mira que te acercas A un sol que te abrasára Si los abriese apenas.

Huye, mariposilla, O de tu audacia ciega Recibirás el premio Con una muerte cierta:

Pues donde quier que miran Cual rayos centellean, Y abrasarán tus alas Como mi pecho queman.



A una ingrata.

CANCION.

Memorias dolorosas De mi traidora amante, Huid de mi un instante, Dejadme por piedad. No mas ya de sus ojos

No mas ya de sus ojos Veré la luz serena!... La suerte me condena A eterna soledad. Es cierto? yo te pierdo, Y en noche tenebrosa Tu imágen deliciosa Jamás contemplaré! Asi mi amor se paga

Asi mi amor se paga Con tan ingrato olvido! Y tal el premio ha sido De mi constante fé!

Ay! tu rigor injusto
Me arranca dè tus brazos,
Rompiendo asi los lazos
De nuestro mútuo amor!
Malbaya quien insano
Con esperanza ciega
Su corazon entrega
Para tan gran rigor!

Oh! pero el cielo acaso Burlando tu esperanza Daráme la venganza De tu traicion cruel. Y pronto acaso, un dia Lloraras, muger triste, El alma que perdiste, Siempre constante y fiel-

Pero aunque tarde fuere Y aunque llore ofendido De ese tu injusto olvido La negra sin razon,

Oh! vuelve á mi : en el pecho Qué amar constante sabe Jamas el odio cabe , Y olvida tu traicion.



LA NOCHE.

DD 1.

Que fue del sol brillante
Que en su luciente carro magestuoso
Con inexhausto fuego luminoso
Brilló en el ancho cielo?
Del disco fulminante
Que con pausado vuelo,
Por la rosada esfera
De oro y carmin bordaba su carrera?

Ya tremulo y riente
En el ocaso disipó su lumbre,
Mientras del cielo en la emiuente cumbre
La noche con agrado
Arrastra dulcemente
Su carro payonado,
Y su frente derrama
Torrente puro de argentada llama.

Ese espacio anchuroso
Que en sosegada calma se adormece,
A mis ojos atónitos ofrece
Su inmensidad oscura,
Y el disco luminoso
Colmado en lumbre pura
De la luna argentada,
Los rayos vibra de su luz prestada.

Sereno y dulce el viento
Conmueve mansamente el eter vago,
Y resbalando en soñoliento halago
Bate sus ténues alas
Con su murmullo lento,
Y las brillantes galas
De que se adoras el prado
Sella con blando beso regalado.

Ya mece voluptuoso

De las cándidas violas la corona

O ya sus verdes tallos eslabona
Revolando agitado;
Ya alegre y bullicioso,
Ya trémulo y cansado,
Y á todas partes gira,
Y con arrullos de placer suspira,

Los árboles sombrosos.
Sacuden ya sus ramas estendidas
Por el viento cien veces coamovidas,
Y en su verdor naciente
Los rayos luminosos
De la luna esplendente
Reflejan su loz pura

Corriendo el velo de la sombra obscura

Ya las pintadas flores

Por el calor del dia desmayadas.

Sus vástages levantan mimadas,

Y con lánguido beso
Dulce con mil clores,
El céfiro travieso
En sus corolas toma
Porcion fragante de sutil aroma:

El ruiseñor en tanto Cantando de su amor el blando fuego Aqueja triste con deliente ruego

A su bien desdeñoso.
Oh! qué sonoro canto!
Qué acento melodioso!
Cual su dakce gemido.
Con'tristisimo son hiere mi cido.

Canta, canta avecilla, Y recrea mi eido placentero Con tu trimer acorde y lisongero.

Canta la dulce gloria
De tu pasion sencilla,
Y halaga mi memoria
Que estática, embebida,
De sa existencia y su dolor se obvida.

Cuánta y cuánta belleza!

La luz cruzando entre la niebla umbría

Calma el espanto de la noche fria

Con brillo inesplicable.

Qué elevada grandeza!

Qué delicia inefable!

Qué inenhausto torrente:

De alegría y de amor mi pecho siente!

Elévate, alma mia,
Atónita á admirar en su riqueza:
Tanta subdimidad, tanta bellesa!
Contempla enagenada
La magestad sombría
De la noche callada,
Y el tenebroso velo

Contempla la hermosura

Del plateado disco luminoso,

De esa antorcha de aspecto misteriose,

Qué pálida mostrando

Su luz tranquila y pura,

En el reposo blando

Parece desmayada

Su faz velando en gasa nacarada.

Oh noche! cuán sublime

Es el placer que infundes, soberano,

Al estender tu poderosa mano!

Contigo el desgraciado

Que entre dolores gime

Consulta su cruel hado:

Ledo el sabio te admira,

Y en tí medita, pues tu horror le inspira,

(140)

Salud, oh noche hermosa!

Serena noche, cuya faz augusta

Al,bueno place, al delincuente asusta!

Salud! y el alma mia

Siempre admire dichosa

Tu magestad sombria,

Y goce en tu influencia

El sublime placer de la inocencia.



ABANDONO.

IDILIO.

Mil veces me miró la noche fria Sola en el yermo, mustia, desolada, Y de mi tierno amante separada Triste buscarle por la selva umbría De pena traspasada. Errante vago por la selva y monte: Importunan mis quejas á los vientos, Y vagan desdichados mis lamentos, Perdiéndose en el lúgubre horizonte Con tétricos acentos.

Triste, sola, sin guia y sin camino La dura tierra piso enagenada: Del hielo y de la escarcha maltratada Siento mi planta vacilar contino Y caigo horrorizada.

Qué fué de mi esperanza lisongera,
De mi dulce esperanza encantadora?
Ay! todo, todo me faltó en un hora!...
Como niebla falaz huyó ligera
De males precursora.

Abandonada aqui del amor mio
Penas sin cuento en mi interior devoro,
Y sus recuerdos que insensata adoro
Me arrancan con insano desvarío
Las lágrimas que lloro.

(143)

Triste de mí, porqué escuché en mal hora Suspiros de un amor tan bien fingido! Triste de mí! que en pago merecido Premiaron mi pasion abrasadora Con tan ingrato olvido!

Oh! maldito del cielo y de la tierra
Quien burla asi cruel de fé tan pura,
Y maldito el que asi con amargura
Marchitó infiel cuanto mi pecho encierra
De amor y de ternura.



LA CALMA.

SON BTO

No vi la pompa de dorada cuna Mecer mi infancia ni halagar mis dias, Ni vi prestarse a las pasiones mias El celo encantador de la fortuna.

Jamas mi-mente en esperanza alguna Se alimentó de locas fantasías. Ni mi sueño entro imágenes sombrías Turbara la ambicion, negra, importuna. (145)

Pero en pobreza misera la suerte Guardo á mi afan un término medido Y un corazon en la desgracia fuerte!

De este modo mi anhelo reducido, Qué temer debo el hora de mi muerte Si mas felicidad no he conocido?



A LA AURORA.

BINNO.

Ven, ven, plácida aurora!

Mensagera de paz, brilla esplendente

Con faz encantadora;

Velando tu alba frente

De pura llama en fúlgido torrente.

De nubes circundada,
La túnica de rosa desplegando,
De la noche callada
Las sombras ahuyentando,
Alzas, aurora, el rostro venerando.

Y te aplauden las aves

Con melodioso canto no aprendido

En tonos mil, suaves,

Y con blando gemido

Suspira el aura en el vergel florido.

El prado reverdece,

Las flores alzan su corola hermosa,

Y tu mano la ofrece

Con lluvia deliciosa

Nuevo matiz á la purpúrea rosa.

De flores coronada
Sales prestando al congojado suelo
La quietud anhelada,
Y estiendes por el cielo
De nacar y oro el trasparente velo.



EL PRIMER AMOR.

LETRILLA.

Ay! ya palpitar Mi pecho se siente, Que niña inocente Tambien se yo amar.

Pasó en un momento
Mi plácida calma,
Dejando en el alma
De amor el tormento,
Que crudo aqui siento
Mi pecho abrasar,
— Que niña inocente
Tambien se yo amar.

 $\mathsf{Digitized}\,\mathsf{by}\,Google$

Por el monte y prado
Yo libre solia
Llevar por el dia
Mi manso ganado,
Y hoy solo á mi amado
Me sé encaminar,
— Que nil inocente
Tambien sé yo amar.

Tal vez la venida
Canté de la aurora,
Que el prado colora
Y al campo dá vida,
Y hoy, solo embebida
Amor se cantar,
— Que niña inocente
Tambien se yo amar.

Mas ay! que si adoro
Con tanta ternura,
Tambien sin ventura
Mil ansias devoro,
Y tréinula lloro
Con largo afanana
— Que niña inocente
Tambien sé yo amar.

Placer de los cielos
Te juzga engañado
Quien nunca ha gustado,
Amor, tus desvelos,
Quien nunca en mis celos
Sintióse quemar;
— Que niña inocente
Tambien yo se amar.

Y ansiosa aunque veo
Tus ausias y abrojos,
Te siguen mis ojos
Con tierno deseo!...
No sé si te creo,
Mas no sé dudar,
— Que niña inocente
Tan solo sé amar.

Cuán otras mis horas
Pasaban serenas
Sin sustos ni penas
De quejas traidoras,
Y hoy sufres y lloras
Con duelo sin par,
— Oh niña inocente
Que sabes ya amar!



A LA MUERTE DE E***

SONETO.

Rosa marchita, que en tu bella aurora Víctima fuiste del rigor del hado! Flor malograda que con ceño airado La parca horrible desoló traidora!

Oh! cuánto has sido triste! en vano llora Siempre Dalmiro en tu sepulcro helado, Que á cada instante un eco desmayado, Murió, me dice, tu infeliz pastora.

Digitized by Google

(453)

Y no mas la veré! terrible pena! Y no más en su rostro la sonrisa Hará mi encanto, de delicias llena!

Oh! dura suerte! obligacion precisa! Que ya mas no veré su faz serena! Que ya no existe mi adorada Elisa.





BLEGIA.

Ya las gastadas cuerdas de mi lira
No suenan dulces, ni del mar de Alcides
Doman las olas acallando el Euro.
En mi pecho se agitan las pasiones
Luchando con furor, el seno hinchando
Que las abriga mísero, y resuenan
Como las olas que furiosas baten
De la alta Cádiz los soberbios muros.

Ni ya la primavera con sus flores
Borda los campos do el amor un dia
Oyó en sus aras apacibles quejas.
Helado viento, de la blanca rosa
La belleza agostó: la parda sombra
Con manto triste sorprendió las selvas.
Lúgubres cantos, dolorosos ayes
Oigo do quier: las aves en el bosque
Lloran su amor perdido, y yo, cuitado!
Lloro tambien y lloro sin consuelo.
Ay! el rumor confuso de los vientos
Anuncia tempestad! el viento ronco
Brama del moute en las cavernas hondas.

¿Pero qué turbia luz brilla en el cielo? Qué ráfagas tristisimas? la esfera De su lóbrego seno lanza airada Fantasmas de terror, negras visiones! Entre las nubes, raudo centellea Cárdeno rayo que su seno hiende Y estalla con pavor! luego entre sombras La tierra calla con temor profundo. Presagio funeral! silencio triste!
En otro tiempo, en otro, vuestro ceño
Mi pecho enagenó, cuando entre sombras
Misterioso el amor hizo mi dicha.
Entonces, yo contento en mis cadenas
Vuestras tinieblas disfrutar queria...
Hoy, todo aumenta sin cesar, mis penas;
Hoy, todo es negro á la congoja mia.

Y asi me dejas, Laura! Tus encantos En otro suelo brillarán, en otro Mas que estos campos tristes, fortunado! Ayer eras mi bien, ayer gozosa Eras la luz que mi pasion seguia, Hermosa cual la tlor en los desiertos O como estrella que brilló entre nubes Pasado el huracan.

Ya mis querellas Se pierden entre el lóbrego silencio Y tú no escuchas mis dolientes ayes. Ya ni mi llanto ni el cantar sombrío Me tornarán mi bien: doliente el eco Aqui en la orilla fugitivo espira O alla a lo lejos en el besque umbroso.

Memorias de dolor! en aquel tiempo Era la noche bella y apacible! El céfiro la copa sonadora Del alto roble, trémulo mecia, Entre juncos y flores agitaudo Su vuelo encantador! Ya las tinieblas Sorprendieron con alas silenciosas La luz nocturna en su fanal de plata, Y del céfiro en vez, silva furioso Abrego fiero en árbol deshojado.

Todo cambió: mi pecho enamorado Tranquilo estaba en apacible calma Y hoy devorado de dolor se agita! Hoy ya la imágen de mi bien querido Se me presenta en sueños engañosos Burlando mi afliccion: rápida empero Luego se oculta entre tinieblas frias En otro tiempo su beldad, sus gracias Mis ojos de placer embelesaron No como sombra que fingió la mente. Su blanco seno, su purpúrea boca, Y sus ojos de amor, nunca evitaban Mi dulce halago, ni las ansias mias Asi evitaban, mi querer burlando.

Ay! todo horror es ya, y hasta el recuerdo
De mi pasado bien es doloroso.
Mis ojos eclipsados con el llanto
Ya aborrecen la luz, y ansioso gimo
En mustia soledad sin esperanza.
Rosa infelice que en el valle agita
Furioso vendaval, la mustia frente
Al suelo inclino con amargo llanto.

Aqui, cuando la noche silenciosa Su carro arrastra de ébano entre nubes Ahuyentando la luz, la tortolilla Con triste arrullo su viudez lamenta. De la lechuza el canto solitario Alla de lejos en el bosque umbrío Triste resuena con medroso acento.
El silencio, el terror de las tinieblas
Hielan mi sangre y en mi pecho ahogan
El ¡ay! de llanto que exalar pretendo.
Ya sin fuerzas mis plantas titubean,
Y ciego por la selva solitaria
Luchando voy con mis memorias tristes.
Vuelve, pasado bien, vierte en el alma
De un desdichado tu apacible sueño!
Vuelveme ya la suspirada calma
Que en larga ausencia me robó mi dueño!

Funesta ausencia! malhadado dia En que dejaste ¡ay Lanra! tus hogares Para jamás tornar! sin ti desierta Está de Cádiz la funesta orilla, Y oh! cuantas veces de su márgen triste Ya piso las arenas, lamentando Con largo afan la libertad pérdida! Cuántas la noche sollozar me oyera Su negro manto desplegando, y cuántas Lloró sus penas á la par conmigo Cantando el ruiseñor! la márgen muda Oyó su canto con silencio triste.

Negro silencio! pavorosa noche! Las sombras que me ofuscan y rodean Son présagos de mal! tétrico el buho Su canto empieza con clamor horrible.

Ya no hay consuelo para mí: los vientos
Bramando con furor, la rosa agostan
Que fué del prado la delicia, y secan
Su penacho de nacar. Ay! los hados
Marchitaron asi con mano cruda
Mi juventud, mi paz y mis amores.
Rosas que el éuro desoló! mi llanto,
Mi llanto solo y mi dolor os queda!
Vosotras, otro tiempo mis delicias,
No existis para mí: la paz amiga,
El inefable encanto que vosotras
Me inspirásteis risueñas, ay! volaron,
Volaron tristes como sombras leves.

Ya no mas os veré: desamparado, Sin consuelo ni paz, vivo tan solo Para llorar los plácidos momentos Que con vesotras disfrutaba un dia! Ah! ya mi pecho de gemir cansado Respira apenas con mortal fatiga, Y aun maldice el momento desgraciado Que me privára de mi dulce amiga.

A Dios, Laura infeliz! mientras huyendo Del seno de tu amor surcar los mares Tu faz de rosa en lágrimas bañada, Yo, yo cuitado, de dolor espiro. Con funesto rigor la suerte impía Hoy me ha robado tu beldad que adoro!... No cese nunca el canto de agonía; Jamás se estinga mi incesante lloro. Puerto de Santa Maria, año de 1833.

FINGAL.

FANTASIA DRAMATICA

EN CINCO ACTOS.

PERSONAS

nino, rey de Caledonia. Guerreros.
FINGAL, su hijo. Bardos.
BOSMINA. Espíritu 1.º
DUTGARON. Espíritu 2.º

La época pertenece a la historia antigua de los pueblos celtas. La accion pasa en un bosque inmediato a Selma, cuyos muros se dejan ver a lo lejos. Algunas tumbas esparcidas sin orden, y una de ellas mas hácia el proscenio, delante de la cual aparece arrodillada Bosmina.



ACTO PRIMERO.

ESCENA I.

Bosmina.

Ya no mas te veré, querida madre De Bosmina infeliz! nunca tu seno A estrechar volveré; ni mas la calma Veré dichosa en tu regazo ledo. Por siempre te perdí: sola, aquejada De cruda pena y de dolor acervo, Sobre la tumba que tus restos guarda Amargo llanto de ternura vierto. Aqui en el seno de la huesa fria
Te escondes por mi mal: ya no te veo
Por la selva vagar. Tu vida oculta
Velo espantoso de eternal misterio.
Salud y gloria en el celeste espacio
Por siempre goces y descanso eterno:
Salud, querida madre, mientras lloro
Sobre esta losa de presagio horrendo.

ESCENA, II.

Dicha, SORGLAN.

Sorglan.

Hija de Morna: si en tu mal la suerte Su vida te robo, no en llanto eterno Esten tus ojos sin cesar bañados: Abre á la paz tu desolado pecho. ¶ Ella geza la dicha inalterable, La gloria inmensa concedida al bueno, ¶ en nube celestial sobre tí vaga De luz cercada y esplendor risueño.

Bosmina.

Av! dejadme llorar: el hado impío Me privó del apoyo, del consuelo Oue pudo hacer mi dicha: abandonada En misera horfandad, á dónde vaelvo Mis ojos tristes que el horror no encuentre? Dejad que llore mi dolor acervo. Sola en la tierra, ignoro todavia, Ay! quien mi padre fue: pudiera al menos Estrecharle en mis brazos : tributarle De padre el nombre en amoroso acento! ¿Y cuándo, cuándo romperán mis ansias Ese tenaz y misterioso velo Que oculta mi nacer? Mi madre acaso Mil veces intentó de este misterio El secreto romper; mas la palabra Quedaba helada entre sus labios vertos.

Sorglan.

Nada, nada aclaró?

Bosmina.

Cuando la muerte Languidecia con eterno sueño: Sus ojos ya eclipsados, «hija mial» Dijo con tristo voz... «Guardate el cielo A ser mas: venturosa que esta madre, Víctima triste del destine adverso. No naci en Selma, que en Loclin he visto De mis mayores el alcazar regio. Y su diadema altiva y podevosa La frente esclareció de tus abuelos. Ay! cuantos males tus serenos dina Vendrán á envenemer! cuántos tormentos! Ven á la tumba, ven ; alli se goza Solo la paz en el eterno sueño » Entonces, con sus manos me estrechaba Cual si quisiera en su afanoso anbelo. Arrastrarme al sepulcro... para siempre... Alli... esclamaba en delorido acentol... Alli ... sus ojos espantados brillan, Vuelve á mirarme con delor gimiendo;

El rostro toma, y ppr sus yenas frias.
Rapido conse de la nuerte el hielo.
Exánime la ví, pálida, yenta.
Y vivo yo... lapfelia! Y el hado al menos
Piadoso á mis pesares, no ma arrança.
A esta vida execrable qua aborrezco.

report no legislation and a series of

Bosmina.

And Charles or all

Amigo!
¿ De que me sirve recibir del cielo
Estes encantos, syl suando ma roban
De mi cariña el antonoso objeto?
Yo le amaba, Sorglan, yo le adoraba,
Y él ¡infeliz! de mi presencia huyendo,

En vez de mis cáricias inocentes
Buscó la guerra en estrangero suelo.
Mil y mil veces demande llorosa
Mi suspirado amor, y mil corriendo
Allí del Morven por la opaca cima,
Dominando fos meres turbulentes,
Esperaba su vuelta; pero en vano:
El desoyó mis angustiados ecos,
Y nueva pena atribuló mi alma
Dando mi bien y mi esperanza al viento.

Sorgland Control of the

Ves cuán sin causa ta dolin sumentas? 1 El pronto vá á volver.

Bosmina.

No lisongero
Halagues mi dolor : sé que no es dado
Alivio alguno á mi fatal tormento.

es as established a real fiberal

Sorglan.

No lo debes dudar; la infanda guerra Alza iracundo su estandarte fiero Delante de Inistor. Quiza la fama Llevó ligera de la patria el riesgo A los valientes que en Loclin combaten, Y á libertarla del romano acero Ansiosos corren, y Fingal los sigue, Y viene a mitigar tu llanto acervo.

Bosmina.

Quién sabe... acaso en la tremenda lucha...
¡Qué presagio fatídico y funesto!
¡Ay Sorglan! no me es dado imaginarlo
Sin que se llene de terror mi pecho.
¿Qué me queda por fin ... abandonada,
Dí, qué me resta si Fingal ha muerto?

Sorglan,

Tu aumentas tu dolor con esa imágen Ilusorio y falaz. ¿Por qué tu pecho Solo busca el horror?

Bosmina,

Porque en él hallo
Toda mi dicha, todo mi consuelo.
La tristeza me es dulce, y aqui busco
En mustia soledad mi bien supremo.
Aqui lloro la paz que ya he perdido,
Y mi antiguo placer demando al cielo.

Sorglan.

Mas que ramor...

Bosmina.

Sorglan, son los valientes, Los hijos de Inistor! Sorglan.

Ellos son, ellos.

Los fuertes, los magnánimos... de gozo

Quiere salirse el corazon del perho.

ESCENA III.

Dichos, RINO y guerreros que se ven desfilar por el monte. Queda Rino en la escena.

Rino.

Suelo donde naci, yo te saludo:
Tras largos años á pisarte vuelvo,
Tras largos años que en defensa tuya
Sangrientas lides escitar me vierou.
Belleza angelical! asi era hermosa
La prenda de mi amor: asi en un tiempo
En su amoroso y celestial semblante

Brilló la gracia del placer risueño. Hija querida!... sí tu amante padre A verte tornará?.. que miro! es cierto?.. Sorglan...

Sorglan

Mî rey.

Rino.

Bosmina! emigos mios!

Mis hijos, mi placer! al fin os veo!

Al fin en vuestros brazos estrechado

Piadoso atiende á mi querer el ciclo.

Gracias os doy, espíritus divinos,

Que vuestro brazo sobre mí estendiendo

Y escuchando mis súplicas ardientes

Haceis mi dicha en tan feliz momento.

Hoy que la patria mi favor demanda

Su grito escucho, y á su ayuda vuelo

En la mano el laurel de la victoria,

Pero de sangre y de dolor cubierto.

Cuántos hijos y madres desoladas Hoy llorarán en abandono eterno La pérdida del padre y del esposo Que allá en los campos de Loclin cayeron! Cuántos que apenas la risueña aurora Vieron de su existir! Cayó el guerrero: De sus huellas en vez se advierten solo Tristeza y luto en el hogar desierto. Hoy otra lucha negra se prepara Quizá de mas horror. ¡ Y tambien debo A la lid conducirlos, á la muerte ! Triste deber de ingrate ministerio.! Mas... ¿qué miro? Tus ojos inundados En lágrimas estan!... tu rostro bello Ya palido y marchito. . ¿ cual congoja Puede afligir tu lastimado pecho?

Bosmina.

Negro pesar oprime el alma mia: Dejad que llore con dolor acervo. Rino.

Y Morna?

Bosmina.

Por piedad!

" Rino. on ...

Oué fue de la infeliz? Este misterio,

¿ Que fue de la infeliz? Este misterio, El shio; tu pesar !...

Bosmina.

Alli reposa

Y no mas se alzará.

Rino.

Su tumba joh cielos!

Bosmina.

Murió, murió, pero en la huesa fria Aun vive para mf; y este silencio De muerte precursor, esta tristeza Halaga dulce mi afligido pecho. Aqui la imploro, y aunque muda y fria Yo la escucho pedir con triste acento Mi llanto y compasion, y yo demando Aqui postrada por su paz al ciclo.

Sorglan.

Vedla, señor, de pena enagenada Sin auxilio, sin gloria y sin consuelo, Huérfana y sola...

Rino.

No, no abandonada En la tierra estarás. Aqui en mi seno Desahoga tu llanto. Como á un padre Ya me debes mirar: yo serlo quiero.

Bosmina.

Mi padre... sedlo pues; pero en el mundo Nadie borrar podrá de mi recuerdo A mi madre infeliz.

Sorglan.

Otra esperanza Señor, halaga su inocente pecho.

Bosmina.

Quizá cayó en Loclin!

Rino.

No: victorioso, De lauro ornado y de contento lleno Ya presto tornará... quizá saluda Hora las playas del nativo suelo. Sorglan.

Y... no sabeis su amor?

Rino.

Qué osas decirme!...

Sorglan.

No se mancilla vuestro nombre escelso, Vuestro régio esplendor: corre en sus venas La sangre de Esnivan.

Rino.

Qué? será cierto!...

Sorgian.

Su madre misma al espirar...

Rino.

Acaba.

Insensata! Rompió nuestro secreto!

Bosmina.

Qué secreto, señor?

Rino.

Ah, nada, nada!... Déjanos solos .. si... yo te lo ruego.

ESCENA IV.

Dichos, menos BOSMINA.

Rino.

No me es dado acceder: tú bien lo sabes Cual es mi corazon, cual mi deseo,

Digitized by Google'

Y cual amo á los dos; pero Bosmina... No, yo sus males mitigar no puedo.

Sorglan.

Cuál motivo, señor?

Rino.

El hijo mio
Mil y mil veces con amante ruego
Mi piedad imploró; pero ignoraba
Todo el horror de tan fatal misterio.
Sus angustiadas súplicas, sus quejas
Tal vez llenaron mi affigido pecho
De congoja mortal, y no podia
Sus negros males mitigar al menos.
Mil veces le encontre pálido, mustio
En la márgen del Loda turbulento
Al peso de sus ansias agoviado:
Y mil y mil los montes recorriendo,
Con espantosos ayes, sus congojas,
Sus negras ansias esplicaba al viento.

Sorglan.

No hay un medio, señor?

Rino.

No... Su destino Es horrible quizá... su mal es cierto. No es tiempo de ocultarlo: en largos años Guardé en mi pecho tan fatal misterio Por su amor, por su bien. Hora que vace De la tumba en el lóbrego silencio Para siempre jamas, debo esplicarte Todo el horror de mi destino adverso. Ha largos años que la infanda guerra Alzó en Loclin el estandarte fiero, De Inistor amagando las riberas. Fiera y terrible cual la voz del trueno, La voz de destruccion salva los mares Y á la lid se aperciben mis guerreros. Venci las huestes de Esnivan : persigo Hasta Loclin sus miserables restos.

Que alla llevaron llanto y esterminio Si acá la guerra y el furor trajeron. Alli la bella Morna residia, La hija de Esnivan: Yo quedé ciego Al contemplar sus gracias! ¡Si la vieses Bañada en llanto, triste y sin consuelo. Por su padre y su patria demandando La dulce paz con aves lastimeros! Sublime y bella me robo la calma : Yo la paz la otorgué. De Morna empero Probe la gratitud, y sus caricias, Su dulce amor mi recompensa fueron. Ven (la dije) á mi patria : alli te esperan La ventura, el amor: un lazo eterno Me estrechaba á la tierna Eviralina, Pero nada miré. Mi error funesto Condujo á Morna al hondo precipicio, Y huyó por siempre del hogar paterno. Asi ha vivido dilatados años Mi seduccion y engaños maldiciendo, Y arrastrando á la tumba silenciosa Su deshonor y eterno vilipendio.

Sorglan.

Y Bosmina?...

Rino.

Es el fruto desgraciado De un insensato amor.

Sorglan.

Nunca pudieron

Saber los de Loclin...

Rino.

Nunca; mi amada En su penar hasta la luz huyendo, De su padre burló la vigilancia. Cómo tornar de su familia al seno, Tras del funesto crímen, y cubierta De oprobio y deshonor? Dónde el desprecio O la muerte quiza le guardaria El fiero orgullo de Esnivan soberbio? Tú lo sabes: los valles solitarios Fieles testigos de su llanto fueron: La triste soledad, mas apacible Era á sus ojos que el rúmor del pueblo. Asi escondió su vergonzosa afrenta...

Sorglan.

Mas no pueden saber...

Rino.

Sorglan, muy presto.

Yo la arranque del seno venturoso
Donde sus dias placidos corrieron,
Donde la paz, la dicha inalterable
Ay! halagaron su inocente pecho.
De su dulce virtud desposeida
Cubrí de flores el abismo horrendo
Donde sus ojos, de terror pasmados,
El negro engaño, pero tarde, vieron.

Sorglan.

Pero el pueblo quizá vuestra presencia Anhelando estará. Tras tanto tiempo, Tras de seis años de gloriosa lucha, Os espera, Señor.

Rino.

Dignos son ellos De otre rey mas feliz.

Sorglan.

Cese el quebranto,
Cese vuestro dolor.

Rino.

Sorglan... marchemos.

FIN DEL ACTO PRIMERO.

Digitized by Google

ACTO SECTION.

ESCENA I.

BOSMINA, con un ramo de flores que deja sobre la tumba.

Bosmina.

No os marchiteis, oh flores venturosas! Ornad la tumba del objeto amado Con dulce placidez. Tributo puro Que previno amoroso mi conato. ¿Quién sufrió como yo? Por todas partes Tristes me cercan confusion y llanto.

Madre mia, ¿ por qué me abandonaste?
¿ Por qué en triste orfandad y desamparo
Dejas sumida á la infeliz Bosmina?

Ven á mi voz, consuela mi quebranto.

ESCENA II.

Dicha, DUTCARON.

Dutcaron.

Allí está: gime... de su tierna madre Abandonada la infeliz!.. en vano Llora su muerte, que jamás la tumba El bien le tornará que le ha robado. ¡Qué apacible es su rostro! Cómo brilla Muy mas sublime en su apenado llanto! Híja de Morna...

Bosmina.

Dutcaron a has a suffic

Dutcaron.

Tú temes?

Bosmina.

Sois vos?.. idos de aqui .. no importunando Con vuestras quejas mi afligido pecho Dobleis mi pena y mi tormento amargo.

Dutcaron.

Ingrata siempre!

Bosmina.

En tan funesto sitio Llorosa cumplo mi deber sagrado. Dejadme por piedad... en esa tumba... Alli descansa. En dias tan aciagos De amor hablais á la infeliz Bosmina?

Dutcaron.

Tan respetable sitio no profano.
Puro es mi amor cual tu virtud es pura;
Pero aunque ciego amante te idolatro,
De tu orgullosa obstinacion recibo
Negras repulsas de mi amor en pago.

Bosmina.

¿ Qué pretendeis en fin?... de mis amores Y de mi corazon ya no me es dado Arbitra disponer. Ya mis promesas De amor al yugo mi cerviz ataron. Yo no debo ocultarlo por mas tiempo, ¿ Qué podeis esperar? Hoy ya tornando Con dulce afan tras de horrorosa lucha, Tal vez saluda los hogares patrios.

Dutcaron.

Otro objeto, otro amor... por eso ingrata,

Digitized by Google

Por eso desdeñaste mis halagos.
¡Y qué!¿Un feliz rival ha merecido
Gozar la dicha que esperaba en vano?
Un rival...; oh baldon! Y tu infelice...

Bosmina.

Ah! qué estraño furor...

Dutcaron.

Yo despreciado!
No mas sufrir. Si en dias mas felices
Pude esperar de tu desden ingrato
La saña mitigar, si yo anhelaba
Gozar tu amor en plácido descanso,
Mi esperanza voló. Solo me resta
En premio de mi afan, eterno llanto.
No... llanto no.. y á mi pesar... ¡Bosmina!
A mi pesar te admiro y te idolatro.
¿Y he de mirar tranquilo que se goza
Un rival insolente y temerario
En las gracias que adoro, y yo suspire

Lejos de tí, sus glorias envidiando?
No, no será: primero ha de arrancarme
Tu imagen adorada y tus encantos
Que aqui fijos estan. Antes me vea
Yerto en la tumba que me alzó su mano.
Tema, tema mi cófera: el impío
Que asi tu corazon ha fascinado
No gozará de su maldad el fruto.

Bosmina.

Dutcaron! Dutcaron!

Dutcaron.

Temes acaso

Por su vida? El audaz que me provoca

Su impuro amor defenderá esforzado?

Bosmina.

Fuerte es su brezo en la tremenda lucha, Fiero y terrible como el negro rayo. Con dulce afan, hoy torna victorioso
En árdua lid, del enemigo campo...
No turbeis su placer... Cuando descubra
Las altas rocas de los montes patrios
Lleno de amor y plácida esperanza,
¿ Podrá pensar que vuestro ardor insano
El esterminio, la aflicción y lloro
Le guarda en vez de fraternales brazos?
Tras largos años de la petria lejos
Por su salud su sangre derramando,
Debe esperar...

Dutcaron.

Ah! calla: tus palabras Irritan mas mi enojo. Lo he jurado. ¿ Quien es el infeliz? No me lo ocultes.

Bosmina.

Nunca su nombre sonara en mi labio.

Amadle como yo... si .. y os prometo

Fiel gratitud de vuestro amor en pago.

Dutcaron.

¡Fiel gratitud cuando en funesta llama Arde mi pecho y en furor me abraso! Q su muerte ó tu amor. Decide luego, O tiembla mi venganza: demasiado Pesó en mi corazon por largo tiempo Todo el horror de tu desden ingrato.

ESCENA III.

BOSMINA.

¡Qué amenazas! ¡oh Dios! será posible...
¿ Yo le ofrecí mi corazon acaso,
O debo ver mi cuello por ventura
De estraño amor á la coyunda atado?
Alza tu frente ¡oh madre desgraciada!
Alza tu frente, y la amorosa mano
Tiende por fia á la infeliz Bosmina,

Y á tu asilo la lleva solitario.

Alú mis ojos en eterna noche
Por siempre dormirán; y el negro espanto
Que hoy circunda mis ojos, á lo menos
No turbará en la tumba mi descanso.
Hermosa paz, mi bien y mi esperanza!
Tu aqui sentada en el sepulcro helado,
Convidas con la calma deliciosa
Que triste está mi corazon ansiando.

ESCENA IV.

Dicha, FINGAL por el monte, dice los primeros versos antes de bajar. Vendra seguido de algunos guerreros, que a una señal suya marcharan por la derecha.

Fingal.

Al fin te vuelvo a ver ; oh patria mia! Suelo de paz donde mis verdes años En placida quietud'y regocijo Viera correr cual fugitivo rayo. Al fin te vuelvo á ver... Pero Bosmina?

Bosmina:

El és, el es Fingal!...

Fingal! A los soldados.

Mi bien... marchaos... ¿Y es verdad?... y es verdad?... y yo dichoso Hora te estrecho en mis amantes brazos?

Bờsmina.

. No estrañes mi dolor.

Fingal.

Ya a mis oidos Llegó la causa de tu amargo llanto. Al fin te veo: al fin a mis pesares El término llegó tan deseado. Cuantas veces en medio de las lides, En medio de la muerte y sus estragos Fingal ansió este dia: al contemplarme Lejos de tí, privado de tus brazos, Se marchitó el laurel de mis victorias, Se oscureció la poupa de mis lauros!

Bosmina

Ay l que tu padre inexorable intenta Separarme de ti... Yo lo he notado... Al hablarle Sorgian de mi cariño, Fue repelido, y... le rogaba en vano.

Fingal.

Mi padre...es cierto, a mi querer se opone: Mas nadie, nadie del objeto amado Me podra separar. Lance la guerra Segunda vez su fulminante rayo, Que en muelle paz reposará tu amante Lejos por siempre de la pompa y lauros.

Pompa ficticia, lauros que los hombres Con sangre, ruina y destruccion compraron: : Ay lejos de mis ejos! Mayor dicha, Mayor felicidad entre tus brazos Me reservaba amor, y yo te juro Nunca jamas volver a abandonarlos. Oighn los cielos mi alto juramento, Y el rayo eterno con furor vibrando, Si olvidare tu amor me hundan por siempre Allá en el seno del sepulcro helado. Vague en la tierra si perjuro fuese De asombro lieno, de afficcion y espanto. Y huyan de mi los hoinbres y me nieguen Con odio eterno sa piedad y amparo. ¿Tras de tanto anhelar yo fuera impío? Mil veces en la margen reposando Del undoso Gormal, odiaba el sueño En ta memoria absorto, enagenado. Si con estruendo rápido la muerte Veloz contia en el confuso campo. En medio de la lucha tu memoria Era todo mi blen. Ella mi brazo Teñido en sungre al triunfo dirigia.

: Cuántas veces tornar al suelo patrio Ansió mi corazon! En la ribera Absorto vi los mares dilatados Que en dias para siempre dolorosos De mi prenda de amor me separaron. Allí esta, me decia, allí demanda Por su amante infeliz, y pide en vano: Quizá no tornará. Tal vez descubra-La parda nube en el oscuro ocaso Alla de Cromla en la empinada cima, Y fascinada, mi ligera nao La juzgo con placer; pero desecha Cual pronta luz en el espacio vano, La agradable ilusion se desvanece, El corazon desmaya atribulado Y torna á sa pesar. Por fin aos Ilama La cruda guarra al suelo que anhelando Estuve en mi dolors ameuszada La patria nuestra del feroz romano, Oh! con cuanto placer á:libertanla -Fingal cerrió por disfruter tu lado. Transfer But I speci

Jahn Com Langer Delant

Bosmina.

El cielo cada vez mas implacable,
Mas duro cada vez, pon largos años
Se obstinó en perseguirnos; pero nada
Puede, ya ser bastante a separarnos.
Nada.

Fingal.

Bosmine!

Bosmina.

De la dura suerte

La incertidumbre ediosa le superado;
Pero mi corason puanto ha sufrido!
Yo mil veces temí: funesto llanto
A tu incienta fortana dirigia.
A mis amores: y a tu fin aciago.
Cuantas veces en sueños te ofreciste.
A mis ojos herido y espirando,
La palidez pintada en tu semblante.

Bosmina! me dijiste atribulado:
Yo a tus caricias preferí la muerte...
Por que tu seno abandone insensete?

Fingal.

Ya no debes temer.

DALMAN.



Pluguiese al cielo! Hoy mas que nunca con mi herron batalle: Ni aqui seguro estés.

Fingal.

Pero qué cause..

Di... ¿ quien osara?...

Bosmina.

De tu dicha, acaso

Hay alguno envidioso y te amenaza.

.Fingal.

Saluda los espíritus... Piadosos Tender quisieron su celeste brazo Sobre las huestes de Inisfel, que ansiosas Hora saludan los nativos campos. Este del hijo las caricias tiernas Disfruta alegre entre sus juegos gratos, Aquel de amor concibe las delicias De su querida en el regazo blando. Ay! yo tambien. Apenas presuroso Salto en las playas y la cumbre salvo Del árido Morven, me ofrece el cielo La dulce vista del objeto amado. Guán bella , mas que nunca , se estentaba Sobre esa tumba de fatal presagio. Abatida, llorosa, y de su madre. La dulce vida al cielo demandando.

Ring.

Lahas visto. ¿Y en tu pecho aun se alimenta

Ese funesta amor?

Fingal.

Yo la idolatro:

¿Y quien sin adorarla contemplara.
Su dulce risa, su apacible envanto?
¿Eunesto amor decis?

Rino.

¡Oh si pudieras
El fondo ver de tan terrible arcano!'
Tembleras con horror. Pero el destino
Guarda tu suerte en su abismoso caos,
Donde nunca é pasar de sus deseos,
Las miradas del hombre penetraron.
Yo... soy quizá de tan fatal misterio...
No... nunca sepas mas. Sabe que el hado
Te guarda negro horror, y que en tus dias
Eterna maldicion está pesando.
Maldicion, maldicion...¡Oh! nunca llegue

El momento fatal en que irritado Rasgue ya el cielo el velo misterioso Ay! con tu error tu paz arrebatando.

Fingal.

Rómpase ya: de la inconstante suerte Los males con valor he superado, Y antes que tan cruel incertidumbre, Quiero el horror de mi destino aciago.

· Rino.

Teme, teme infeliz... teme la lucha
Que el cielo adverso te prepara acaso.
Yo velaré sobre tu suerte infausta,
Y... yo feliz, si puede mi conato
Salvar tus dias del fatal abismo
A que un culpable amor te está arrastrando.

Fingal.

¡Con que hasta el cielo mismo se conjara

Contra mi amor, y el plácido descanso. Robándome en la noche, me intimida, Con negro horror mis males anunciando!

Rino.

Fingal!

Fingal.

Escucha, oh padre! y compadece
A este infeliz en su mortal quebranto.
El mundo estaba en calma: de las sombras
Solo el gemido se escuchaba acaso,
Y con vuelo sonante se ofrecian
Ante mis ojos, sin cesar girando.
De mis abuelos los ilustres hechos
El harpa celebraba de mis bardos
Y con dulce clamor se difundia
En la callada selva el eco grato.
De repente un gemido doloroso
Hiere mi oido: con horror pasmado
Alzo la vista atónito, y me ciega
Vivo esplendor de misterioso rayo.
Una belleza celestial brillaba

Hermoss chal la lux : su seno casto Era cual nieve del Gormal; empero" Marchitó el rostro y del dolor sellado: Su faz entonces con pavor contemplo, Y'era mi madre jay Dios! Que en su conato Por salvar de Fingal los tristes dias ; -Asi abandona su eternal descanso: Y'lo abandona por mi amor...; oh padre! Centellaban sus ojos como el astro Que a la noche preside, mas sa brillo Triste eclipsaba con amargo llanto. Gime, suspira, y hácia mí estendiendo Llena de horror sus tremebundas manos, Hijo!.. me dice, en sepuleral gemido. Y espira el eco entre sus yertos labios. Giraba triste en derredor, sus ojos En mí con ansia y con dolor fijando Cual si de algun peligro pretendiese Salvar el hijo á sus amores caro. Mas... súbito sus ojos centellean Y un grito agudo con furor lanzando. Muerte... me dice, y muerte repitiendo Huye deshecha en el espacio vano.

Rino.

Ya lo ves: ese anuncio misterioso Quiza es preludio de tu fin aciago, Y el cielo aun de tu error compadecido Quiere salvar tus inocentes años.

Fingal.

Padre mio ...

Rino.

Fingal no asi te aflijas,
No te abatas asi... tu tierno llanto
Baja á mi corazon cual fuego ardiente
Mis dichas con dolor acibarando.
Al cielo teme: con tremendo ceño
Hora ya vibra el iracundo rayo
Que suena en derredor: con ruego humilde
Quizá desarmes su potente brazo.
Al hombre miserable en su flaqueza

Solo implorarle con temor le es dado Y la frente humillar.

Fingul.

Padre...

Rino.

Hijo mio ...

Deja este sitio, ven.

Fingal.

A Selma!.. vamos.

FIN DBL ACTO SECUNDO.

ACTO TERCERO.

ESCENA I.

BOSMINA. SORGLAN.

Sorglan.

¿Por qué tanto gemir? Porqué ese llanto? Tu rostro hermoso con dolor marchito, En lágrimas tus ojos inundados Tristes esplican tu fatal martirio. Cuando hoy un padre te destina el hado En las virtudes del escelso Rino, Cuando halagüeña tu esperanza brilla ¿Gime aun tu pecho del tormento herido?

Bosmina.

Nada calma mi angustia: esta es mi suerte:
Llorar mi pena y sollozar contino.
No me abandona mi dolor: la muerte
Aqui me acoge en su regazo amigo,
Y me ofrece la paz imperturbable
Que allá se goza en el sepulcro frio.
Tiende la calma su apacible mano
En este triste y lóbrego recinto,
Y enagenado el corazon palpita
De pena y gozo á un tiempo combatido.
Ay! solo de mi bien, de mis amores
Algun consuelo en mi penar recibo
En tanto y tanto afan; y esperar puedo
Dulce contento hallar en su cariño.

Sorglan.

Oh! cuál te engañas, nunca, nunca veas

Digitized by Google

Esos deseos por tu mal cumplidos. Ese insensato amor quizá te arrastra A un insondable y negro precipicio.

Bosmina.

Por piédad, esplicaos!...

Sorglan.

No, no debo...

Bosmina.

¿Cual á lo menos mi delito ha sido?

No acrecenteis mi horror. ¿Por qué no debo
En mi pecho abrigar el dulce alivio,
El solo bien que en dias tan aciagos
Fué la delicia y el contento mio?

Dolce el amor sostuvo mi esperanza,
Y acá en mi corazon desfallecido
Borraba á veces el dolor amargo
Que en negro caliz me ofreció el destino.

El ocupó mi pecho hasta aquel dia En que pluguiera al hado vengativo De mi madre los dias venturosos Arrebatar de su guadaña al filo. Entonces de mi amor nunca olvidado. Y de mis dias el placer tranquilo Vino á turbar la paz otra memoria Memoria llena de dolor activo. El llanto y la tristeza de mis ojos Ya marchitaron el ruiseño brillo, Y recuerdos funestos y espantosos. Turbar pudieron mi placer antiguo. y tras de tanto afan aun no me es dado La ventura gozar? ¿Habré perdido Mi postrera esperanza? Demostradme El fondo al menos de tan negro abismo.

Sorglan.

¿Yo pudiera tal vez?... Quizá se oculta Con velo eterno tu fatal destino; Y...; ay de ti si la nube del misterio Rasgada al fin, con tenebroso brillo Deja ver á tus ojos espantados Su negro centro con horror sombrio!

Bosmina.

Pues para que nací? Por que la muerte No me hirió fiera en el momento mismo En que mis ojos á la luz se abritaron, A esta luz horrorosa que abomino? ¿Por que la suerte de engañosas flores Cubrió mi amor con pérfido artificio En mis dias de paz, y hora destroza Mi triste pecho con rencor impio? Mi amor, mis esperanzas, mi consuelo, Ya todo lo perdi: ya no respiro Sino para:llorar eternamente Sobre esa tumba de fatal indicio.

Sorglan.

Tu lo quieres asi.

Bosmina.

Tal es mi suerte.

Sorglan.

Ven... abandona el lúgubre recinto Que aumenta tu dolor: tá misma buscas Su negro espanto con fatal ahinco.

- Bosmina.

No... que aqui esta la calma: aquí buscando Algun consuelo en los pesares mios, Esta dulce tristeza, este silencio, Tal vez me halagan con placer divino. Tal vez el flanto... no, no es comparable Del pueblo inmenso el eternal bullicio, A la risueña paz, que se derrama En este mustio y pavoroso sitió.

Y...; oh si me hallase en su sagrado seno El negro instante de mi fin prescrito,

Y pudiese en la tumba de mi madra Trîste exalar el último suspiro.

Sorglan.

Calla! viene Fingal: ocultar debes Tu llanto, tu pesar.

Bosmina.

El es testigo
De mi invencible afan: el es la causa
Caro Sorglan, de mi cruel martirio.
Mirale, como yo triste y doliente
De funestos pesares combatido,

Inundados sus ojos con el llanto Y en sus facciones su dolor escrita.

ESCENA II.

Dichos, FINGAL.

Fingal.

Allí la encontraré... junto al sepulcro. Es ella... te buscaba.

Sorglan.

Ven, amigo,

A consolar su pena: ve su rostro Por el negro dolor entristecido. En vano la recuerdo sus deberes: Siempre abatida en hórrido conflicto, Desoye mis consejos, se abandona Con pecho inerme á su dolor esquivo. Y tu tambien... ¿Te atreverás acaso A abrigar en tu pecho ni aun indicios De. un insensato amor?

Fingal.

Aun todavía Tan dulce llama en mi interior abrigo, Y aqui deberá arder eternamente Hasta que lance el postrimer gemido. Por qué quieren robarme la esperanza De gozar tanto bien? Con qué motivo Me arrancarán de los amantes brazos De la prenda de amor por quien suspiro? Si débil fuese, si consiente acaso Que la arrebaten de los brazos mios Todos los males me circundan fieros. El ravo descendiendo en mi castigo. Y que mi sombra en la callada neche Triste vagando con errante gire Sin consuelo ni paz gima en los cielos Nuncio de mal, con espantoso abullido.

Sorglan.

¡Juramento horroso! y tú, insensato Te atreves á ofrecer al cielo mismo Tu escandalo, tu horror! Y tu pudieras Entregado a un frenético delirio La desgracia causar del bien que adoras Con tu culpable y criminal designio? Vieras con ojos de placer sus dias Abandonados en fatal martirio Al Hanto y al dolor, y hasta en su frente El negro oprobio y maldicion escritos? ¿Cuál nuestra culpa fué, cuál nuestra afrenta? Pasado el tiempo clamaran tus hijos. Por que agovian mi frente desdichada De un obcecado padre los delitos? Nosotros en la tierra condenados. Tristes vagando con incierto giro, De nuestros padres el alcazar vemos Cuando somos por ellos maldecidos. Y quién la causa fué de tanta pena? Responderás entonces á sus gritos?

Tu les dirás... yo fuí, yo el insensato. Que vuestro mal causé : de mis capriches Sois víctimas vosotros, inocentes, Y vuestra maldicion viene conmigo.

Bosmina.

Perspectiva de horror. Con tus palabras Siento mi corazon estremecido. ¡Qué! solo maldicion...

Sorglan.

Tu asi lo quieres.

Fingal.

Basta, basta, Sorglan: ve su martirio, No la acongojes mas.

Sorglan.

Pues bien, rehusa

Escuchar mis consejos: lo repito, Será tu mal eterno: el alto cielo Prevendrá con espanto tu castigo.

ESCENA III.

BOSMINA, FINGAL.

Bosmina.

Funesta prediccion l nunca se cumpla Por tu mal tan horrendo vaticinio.

Fingal.

Quieren intimidarme; pero en vano. Alce en buen hora el brazo vengativo La suerte contra mí: vencer sabremos Del hado adverso el prepotente brio.

Bosmina.

Sí, vencerle sabré: mas en mi pecho

En vano triste la esperanza animo, Y al verte por mi amor tan desgraciado Mis ojos baño en lágrimas contino.

Fingal.

No, no temas por mí.

· Bosmina.

¡ Cuántos dolores
Te reserva mi amor! ¡Y tu has podido
Amar á esta infeliz, cuando la cercan
Por donde quiera males inauditos?
Abandóname, olvida hasta la imágen
De esta desventurada.

Fingal.

¿Qué has pedide?

Bosmina.

'Si no puedo ser tuya, si te asedian
Por todas partes hórridos peligros,
¿ Porqué te obstinas, dí? Pueda yo al menos
Saber que eres dichoso: en mi destino
No me queda por fin otra esperanza
Que halagar pueda los pesares mios.

Fingal.

No te abandonaré: toda mi gloria,
Todo mi bien en adorarte cifro,
Y sin tu amor ni dicha ni consuelo
Puede halagar mi corazon herido.
Tu eres sola en la tierra mi esperanza;
Guanto puedo anhelar. Por ti suspiro,
Y tu difundes plácida en mi pecho
La dulce calma en que contento vivo.

Bosmina.

Same of the second of the second

Y yo juro i la vez idolatrarte.

Y hasta que lance el último gemido () ()

Aqui en mi pecho conservar tu imágen, Y

Pero... tu padre... á Dios.

ESCENA IV.

FINGAL, RINO, had served a

and the second section of the

Fingal. ' and only

Oh I padre mio.

1. 15 60 M. C.

But Cold hast & cal

Ondels el visco (Visco)

Rino.

Te buscaba, Fingal: ya nuestras playas Los guerreros de Roma han invadido. La amenazada patria hoy deposita

Su libertad en nuestro fuerte brio. Ya á la lucha terrible se preparan Los hijos de Inistor: en nuestro auxilio Pronto alzarán les pueblos de Inisfela! De cruda guerra el espantoso grito. Tu empere tlebes de la paz risueña O de lucha fatal el negro signo.... Al romano llevar, cuando la noche Del sol eclipse et esplendente brillo. Sé la estrella de paz. Díle al romano Que aqui le espera en nuestro hogar tranquilo La calma leda, mas si guerra eligen Muerte hallsván , aceros y esterminio. Ondée el viento de la infanda guerra El funesto pendon, que en ti confio, O á mi pueblo salvar de sus horrores, O las haestes vencer de su enemigo. ¿ Dudas quizá?

Fingal.

Englas mineral sectors adorant T

No, padsb : tus mandatos Leyes sono, yo na dudo, na zacilo. ¿Mas asi abandonar la patria amada Cuando hoy apenas su esplender admiro?... Concede por piedad...

Rino.

No: tu obediencia. Hoy mas que punca de tu amer exise. La nava ceta en le playa: cien guerreror Te acompañan en ella.

> B Abileville . disiloh a Fingal.

60 M . 1 W . 1

1 die ... ich padre mie !

es escention and te become omeids ob a Bistony , as as

Sille 1909 9 Vantager V

. . . the wire challe abe. ¿Qué protendes?.......

Sommor on ... C. . S. ... Ringal. denorgalis.

eres, though ha voz do un padre Señora de trasoldados

Hay mil y mil de tu esperanza dignos.

Y lienaria sabran.

Rinbelto tog as soo)

· Cuál es la causa De ese dolor que en tu semblante miro? Lo conozco, infeliz... huye, abandona Los deberes mes santos ? mi cariño ... Y aun tu sagrado honor: huye en duen hord De tu misma verguenza confundido. ; Cuándo la patria desolada fia En ti su salvacion, por un delirio, Por un amor insano y execrable Desoyes tú su lastimado grito! No .. jamás: ese error que te fascina Sacude de una vez vel hondo abismo Ya abierto ante tus pies eludir sabe. Misterio horrible que quitt el distino Oculta para siempre! no... no rompas Con mano audaz su velo denegrido. No le rompas Fingal. La voz de un padre Que ansia solo tu bien ... Hay will youll do to preprente dig a,

Fingal.

Al pecho mio
No hay bien ich padre! ni placer ni gloria
Sino el ansiado amor. Dulce y benigno
Con bálsamo de paz mivida halaga.
Rompa en buen hora el hado vengativo
Ese velo fatal que negro oculta
Mi mal eterno con terror sombajo.

Rino.

Te obstinas, infeliz... pues bien, desoye De un padre triste el lastimado grito. I Desoye mis consejos... para siempre Desgraciado serás. Yo te maldigo.

Fingal.

Ah! por pieded.

Rine.

Aparta! para siempre...

CTA CARLANT

Por piedad i no necesseo vaestro enojo Ni tan negro baldon.

Rino.

Huye, que la presencie me horrorisa.

. . . Bingal.

\$3 FOR SERVICE CONTRACTOR

Y en qué vuestro rencor he merecido? Amar tan solo de Bosmina hermosa La dulce risa, el celestial hechizo... / Ese es todo mi mal.

and heart and a market comment of the Les inner et Rino. Butter and Company of the second of the first or il and the Espesitu eximent. Si, Fingal... es un crimen tu delirie. Abandona ese amor. Secretary to the second A 196 W. 180 . .

Mis esperanzas!

Rino.

Solo esta prucha de Fingal exije; !. Union prueba... veni.. jura al momente i Olvidar para siempre ese carido, Por las sombras ervantes de tas padres: 4 El rayo invoca si con labie inicuo Te oyesen perjurar, ó si algun dia...

Fingal.

Si jurara Fingal, sabria cumplirlo.

Mas... no esperes de n:i tales promesas.

Por siempre amar, idelatrar contino,
De Bosmina las gracias, y su imágen
Aqui llevar hasta el sepulcro frio,
Esto el jasaré: si á mi promesa
Faltare alguna vez, en mi castigo
Me aborrezca la hermosa que en mi peche
Tanto fuego encendió. Si... lo repito:
Sayo mi amor será.

Rino.

Pues bien, ingrato
Te obcera en tu furer: rempe atrevido
Los facos mas sagrados: desde abora
Huyo de ti: desde abora te abomino.
Mas eye... Si la diestra formidable
De la justicia celestial ha visto
Tu insolente furor en leda calma.
No impune quedará. Yo tu castigo
Pues cual padre y cual-señor de Selma
Severo decretar: pero el destino
Te guarda mas horror: hierve en el seno

De tu misero amor endurecido
La confusion del crimen, que algun dia
Te arrestrante parittés al preside.
Y tu pecho aunque tarde, anonadado
Demandara con augustiado grito
A la santa virtud. y en vano, en vano.
Que ya serás del cielo aborrecido... (Se va.)

Fingal.

Liegae ese perveniratan espantoso

Mis miles a colasar: enfarecidos

Tu imprecacion los ciclos setislagan:

Yo tanto herror afrontare com baio.

Alle and the control of the control

RINO, SORGLAN.

Rino

Aqui yace, Sorglan: aqui descansa (
La que en mi peshe inestinguilde hegueta
De puno amer prendió: la que en un dia
Fué toda mi glacen y hayes mi pena.

Buscando lejos de engañosa pompa
La plácida quietud, su tumba yerta
Vengo á regar con lágrimas amargas.
Aqui invocande la quiedud auprema
Por su bien eternal, la dulce sombra
De Morna triste con dolor me vea.
Era mi amor, mi bien... O cuál suspira
Aqui la hermosa paz!... ¡Dulce tristeza!
¡Silencio pavoroso! Ven amigo...

Emilée et rothelpes y ositudes again and lessis s feccioned appropriate estat and lessis s feccioned and control and antiséghost observations can un A de la antiséghost observation les acoustins acoustins acoustins adoit a dicha differential imperfection and a de la antiséghost de la confeccione a de la acoustin acoustin a de la confeccione de la confeccione a de la confeccione de la confeccione a de la confeccione del confeccione de la confeccione de la confecc

Volved, señor, el triunfo que os prepara Un pueblo inmensos de da pompa regia El grandioso esplendor, quizá mitiguen De tábles mellos la chemoria acoma.!!!

El merco delos y menega pena; Escono el fecce **apaix**endra eno se dad**o.** Todos pregenten, teñes se desculars

Esa pompa falaz es á mi pecho de la control Enojosa y Sorglana huyendo de ella control Los muros abandono, y aqui busco El solo triunfo que un afan desea.

Ya sin testigos importunos, puedo Esplicar mi dolunt yamo ine cerca activi

De alistadors da confadosa itirbé.
Testigos de midianto: y imidiaquesa.
De la amistad en el augusto seno
Y de la mueste en la mession eterna.
La dicha huscaré, si acésa es dado
Que yo un instanta vesturoso sen.
Luega del pueble ábouidadoso anhelo
Me prestaré, y entre la pempa regis
Ocultaré el pesar que me devora,
Que es en el solio crimen la flaqueza.

Senglan.

Ab! cum en vano le sentiais: el liente, El acervo dolor y amarga pena, Es como el fuego que ecultar no es dade. Todos preguntan, todos se desvelan En sondear los intimos arcanos Que catas son de la desgracia vuestra.

constant Rines

Oh propension terrible de un monarch!

. Un pueblo ininichao es sa combiota vela. Y Ay I mas desichipi wie god ve obsibatigas oY De sus caprichos la espinosa senda. Mas... me ha enseñade a despreciar los hombres La adversidad y mi desgracia mesma. Que consegui cuando halague su orgallo? Con crudo ceño devastar la tierra (1923) En execranda lid ; llevar al seno De otro pueblo felis hicha sangrienta. ¡Cuántos maldecirán mi nombre horrible! El huerfano infekt, la madre tierna Demandarán la sangre que he vertido, Y el cielo alzando sus ardientes que las, Y Esclamaran de rabia penetrados, cal nojali Maldicion w los hijos de Inbreis de coluir T Y tu... no me abomines, Morna mia, al ili Si he desolodo con audacia ciega Tu patria cara, tu perdon imploro. ¡O espíritus del cielo! En faz risueña Mis votos acoged : goce mi smadá 🌿 🗀 En alto solio de la paz eterna Que allá á los justos la virtud concede. Brille en su frente celestial diadema,

Y. sta la mansion de pez afable ris jong Ay! mas dichosa que lo fue en la tierra. De sus capacieles la espuessa senda. Mas ... me ha coast in la ros lombres Leadversidad von de-gracia mesma. s. Calmad. vuastro dolar..... nuestros hijes Os sorprenden asimiano di man non E. evecranda lid : Levar al seno Destina paeble feli**stifi**lis sangaienta Island rolling in usual burretter b an wit entern at Quit-ma secret daski Mis hijos or hoy ace bayan mis maler usus (I Y su insenseta amor. Quanda da tieru 1 Bajen las sombras, con la noche frie al 231 Tristes vaganda im la callada esfera iblaid Mi hija será de Dutcaron espesa os ... il Y Si he desolodorem mineta corre O espiriens del richal San fava into ha Mis votos acoged r goog mi amaira volts En alto solio de le pas eterna One alli a los asterna vatal conce b. and both left of a wat some in

Bino.

comme Siesusobstinacioneme fuerza
A usar de telegiger, and the angent and the
Service Chargons of the C. F.
. Man Sorglan
Property Company of the Same of
Plegue.al cielo (1913)
Que ese nigor su perdicion no sea ! waiq't
secularist text of the most reliabel
Ring. Same
Same the more are a sugar such the
Que! jusgas.tu
Post mis plus tent of Color bond and grant
the town of wasorgland of my or well
The section of the interpret of T
Su amor en invencible.
Y ; cuántos moles donde quier, la cerpan, /
Si a Fingal arrancais de centre sus buasas

Rino.

Liva a partir : la nave va le espera. Y no mis ojos con espanto vean. El crimen en su taz, y no maldiga Nunca mi labio su pasion funesta. ¡ Cual fuera mi dolor!' Jamas le mire Triste gi sbar da maldecida huella 🐭 Del cielo aborrecido y de los hombres. Nunca, caro Sorglan i que antes fenezca. Oh! si el sepulcro á mis cansados años Por fin abriese la mansion'eterna Bajo mis pies helados! Oh! si nunca Fuese yo padre para ver mi afrenta! Fue necesario al fin, al hijo mio Hacer putente la verdad funesta. Aylel cielo, Sorglan, ha decretado Questodo el orbe mis delitos sepa.

ESCENA II.

Dichos, DUTCARON.

Sorglan.

Dutcaron!

Lie esperaba. Wen, amigo.

El respeto depon ano me nodea.

De la engañosa pompa el buillo vana.

Dutceron.

¿ Que pretendeis en fin? De mi sorpresa Aun no sincleo, seccer. Este misterio...

Rino

Solo tu bien'mi cerazen desea...

16

Tu angustia consolar, y el eco triste Hoy acallar de tus dollentes que las Es mi anhelo.

Dutcaron.

Señor.,.

Rino,

Sé tus amores Y tu misero afan. Sola en la tierra, Huerfana y triste llorara Bosmina El fin aciago de su madre tierna, Tu sa amparo serás,

Dutcaron.

Hacer mi dicha con su amor pudiera!
Si señor... esto es solo mi deseo.
Y cuantas veces con mortal querella
Fatigaba les vientes en el Mérven

O alla en la margen del ondoso Lena! Pero en vano, señor, que siempre ingrata Mis ayes desdeñó: y en tanta pena, Ya la esperanza de mi bien futuro Se disipó como engañosa niebla.

Rino

Desde hoy acabe tu angustiado ilento. Mitiga tu dolor. Que tuya sea , Antes que de la noche el negro velo Pálido enlute la callada esfera.

Duțegron,

Premio es debido a mi afanar. ¡Oh padre! Que asi desde hoy te llamara mi lengua. Tu diste nuevo ser a un desdichado Que hoy su fortuna a contemplar no acierta. Dejad que a vuestros pies...

. tar I. ree

Rino.

Alza: dichoso

Goces por siempre un pasion risueña. Sé feliz en los brazos de Bosmina Marchemos ya, Sorgian... vamos á Selma A cumplir con mi ingrato ministerio, A seguir otra vez por la árdua senda Que el hado me mostró, ¡Plugiese al cielo Arrancar de mis siemes la diadema!

ESCENA III.

DUTCARON.

Ya soy feliz. En vano de la ingrata El eterno desden y la asperaza Hieren mi corazon ; y va á ser mia A pesar de su orgullo la altanera ; Bosmina ingrata! Ya lucir se mira Con luz opaca la inflamada tea, Triste, execrable á tu alma desdeñosa, Como á mis ojos refulgente y bella.

ESCENA IV.

Dicho, FINGAL.

Dutcaron.

Pero Fingal... Ven , ven : de mi contento Partícipe serás. No hay en la tierra Mas dichoso mortal. Cuando Bosmina De amor atada á la coyunda estrecha...

Fingal.

Bosmina dices...

Dutcaron.

Si... la hija de Morna. Ahora mismo tu padre me lo ordena Sabiendo mi pasion, y va á ser mia. ¡Pero qué turbación! Guando debieras Tu corazon llenar...

Fingal.

Ah! calla, calla,
No me atormentes mas: no de mi pena
Redobles ; ay! el punzador tormento.
Ese placer que á ti te hisonjea,
Ese es todo mi mal.

Dutearon.

¿Qué dices?

Fingal.

Basta...

Basta... mi angustia, mi dolor respeta.

ESCENA V.

FINGAL.

¿Quién mi braza agntuvo? Por qué airado
No abrí su corazon? ¡Verdad funesta,
Que hoy arcancando el engañaso velo
Negros abismos entrever me dejas!
Mas... tuya no será: yo te lo juro
Por esa tumba que mi amor respeta,
Por ese cielo donde tristes vagan
Las sombras que ya fueron en la tierra.
Ella es mi hermana... sí... de amor impuro
Arde en mi pecho inestinguible hoguera
Que no puedo calmar. Pero aun ignora
Esta triste verdad.,, mi hermana... es ella.

LIFE ESCENA VI.

they are for the particular to the control of

Dicho, BOSMINA.

. Hingal.

Bosmina...

Bounding and a special and a s

Tu amor por siempre y tus caricias pierdas

..... Kingale sog im of oY

Lo sé, lo sé ¿ Pero podrás acaso Mi cariño olvidar?

Tel hely, ofth media:

O chand marme, fathike areces pena,

O dejar est sancio desdictado

Festestuf vop ofeet 500 gunt intenta.

¿Cuál descence el capier Enthrejos asion) I Descrisos binhà y destant descridantes ou con Numero descritar que es anya el alma mila, al Siempre esta imagen est má pecho impresa Fue el descritario del principal descritario de la Sus descritario de su descritario de la considera accesa de con el descritario de securitario de la completa de securitario del securitario de securitario de securitario de securitario del securitario de securitario della securitario de securitario della securitario de securitario della securitario de sec

A tu caro Fu gab von á otras salvos, les pezeculos nuclassabilon dichosa La delice, fin y pheritze eterna.

and the state of t

Posmina.

Yo... de mi patria... huir...

o com **Kingali**! y bend cazed Caberta Gio o art

No hay otro medie:

O abandonarme sai horrorosa pena, O dejer este suelo desdichado Dande la suerte nuestro mal intenta. Y despues de ton Freies esperances, laiding : Despues the tento amore, very dethaubes. Cual hymn yano mustras diches todas? Jamas, jamas saun mi pasion penetres 🧓 En medio de tan barbaros rigores 🕟 🦠 Un rayo hermosa de esperanza sienta. ... Sigue á los mares á tu caro amantes : . . T A tu caro Fingal: ven á otras selvas, Do gozaremos nuestra union dichosa En dulce afan y placidez eterna. Pudas ? vaciles? En to pecho amante La llama belostiel, purazz sitpessa zala ? De aquel sincero amor, no arde incesante?

· Digitized by Google

Bosmina.

No se ha apagado su inexhausta hoguera:
Cada vez mas activa y deliciosa
Mi pecho agita con dulzura estrema.
Pero... ¿debo partir? Estrechos nudos
A este suelo quevido me sajetan.
Mi madre exige el dolocoso llanto
De triste compasion: mi madre tierna
Que en esa tumba helada y horrorosa
Ayer cayó para calmar mi pena.

Fingal.

Al lado de Fingal, dulce tributo
Tambien la prestarás. En pura ofrenda
Consagrarán nuestros amantes pechos
Himnos de paz á su memoria eterna.

Bosmina.

Ah! no acongojes la infeliz Bosmina;

Aqui debo quedar: asi lo ordena Mi desdicha fatal en este dia, Y mi inocente corazon lacera.

as are ediatives been

Soi " Fingal,"

Quiéres mi muerte? Quiéres que á tus ojos Me acabe mi dolor?... ¿ Hay en la tierra Ni bien ni dicha que a Fingal halaguen Sino tu amer y tu pasion sincera? Despues, la muerte solo es agradable A tu amante înfeliz : en tu presencia, A tu lado gozar le es dado solo La triste vida que sin tí detesta. Pero tu no me amaste.. tu inhumana Me juráste un amor que no alimentas Y al credulo Fingal has fascinado. Ingrata! ingrata! si mi fin deseas . No mas pañal que tu rigor me basta Para acabar tan misera existencia. ¡Me abandonas, cruel! . ¡Y tu me amabas? ¿Y tú el objeto de mis ansias eras?... ¿Tú.i. tu in mas ingrata? No Bosmina,

No me amaste jamas, y ama me detestas;

a Bosmina, hara per Ma

Yo abstracerte... por piedad... ald manate Siempre en mi pecho la indiamada aparred Del delicioso amor ardió inestiassas absolid Pero me oprime obligacion severa... (1907) Y cerca de asta tumba dolorosa on elivera Con vínculos estrechos mansuicta....... pura Pérfida pude ser? O cuil me ultrajest de A Pérfida nunca fué tu amante tiermas en 9 Demasiado te quise.

Porsego e kedikan oleh Istoria Metan garah, I**kesali** kecam Deraksi ngarah oleh IS

Pacs qué aguardas?

Sigueme... ven , donde el amor te esperai

Bosmina.

B. E. to Same

Que hacer!... Tu labio vence mis temores. Yo seguiré tus amorosas huellas, Y donde quiera que la planta guies, Esa será de mi eleccion la senda. Mas que dolor funesto, impetuoso De mi sensible pecho se apodera? Euvernos ya de aqui: suelo de espanto Es ya para Bosmina que desea Gloria inefable hallar en tu cariño. Contigo partiré : la tumba yerta Donde vacen los restos de mi madre Aun quiero saludar por vez postrera. A Dios madre infeliz... de ti me alejo Para siempre jamas... ausencia eterna Que Bosmina culpable ante tus ejos Por seguir otro amor, infiel desea. Morna querida, si ta yaga sombra De mi se ofendera? Si en noche inmense De amargura y dolor irá á sumirte De tu Bosmine la fatal ausencia ? Recibe el postrer llanto de tu hija.

Espíritu segundo.

Hija!

Bosminal

Apudido me l'anticumido parto, a qualità de la susception de la la la compansa de la la compansa de la compansa

Fingal.

Ah! por piedad, partamos.

Barming

Las pruelisadel Amar qua vo en au tiempa.
Falaz la dibbano mobilda lengue ? Y
Ella me observará, Fingal querido,
Vagando trista en la pallada esfera,
Y viendome partir... ingrata, ingrata,
Entre sellosos ses dirá se sus pere;
E ingrata sela penumaiar le es daño.
Pocas horaschabra que son figreza
La parca horrible me robó mi madre,
Y ya abandono su mension postrera.
Es ella... mira... con sañada frente
En de simba lévauta su cabeza;
Y me llama.. Que horror vuelo a sus brazda
Y vuelve a hundirse en su morada eterna.

Fingal.

No mas dolor, Bosmina. Ya la noche Tiende en el cielo su espantosa niebla. Saludemos los restos de tu madre y Besemos ya su veneranda huesa, Y pidámosle en ella cariñosos Perdon y beadicion

Bosmina.

Ay! asi sea!

Perdon y bendicion... siempre me amaste
Y no me olvidarás en tu clemencia!

Protege mi cariño desgraciado:
Tu eres feliz: en la mansion risueña
De la gloria eternal plácida ries;
El astro de la noche te rodea
Con su rayo de plata! Oh madre mia!

Por siempre goza de la paz suprema.

(Vanse.)

Espiritu primero.

Ay! Genios de las tumbas! En alas de los vientos La atmósfera cruzad! Con trémulos gemidos De légabres acentos , Los aires agitad.

Volad!... del hijo mio Los negros pensamientos Piadosos disipad.

Espiritu segundo.

Ay! sombres tenebrosas
Que con opaco velo
Vestís el aire!... oid!...
Mis lágabres canciones
Por el callado cielo
Mil veces repetid.
Volad que la bija mia
Conozca mi desvelo...
Id, negras sombras, id!

FIN DBL ACTO CUARTO.

AGTO QUINTO.

ESCENA I.

FINGAL, SORGLAN.

Sørglan.

Modera tu dolor: vuelve la vista Al abismo fatal que ante tus plantas Abrio capantoso el hado inexerable: Salvate de sa horgor.

Fingal.

Co vancilsára

Al torrente fatal de mis pasiones Oponer animoso mi constancia. Me vence este frenético delirio. Ah! tu sabes mi mal: cuando én la playa Ya tocaba el momento de mi dicha, 'Apenas en mis brazos estrechada Iba á pisar la nave... para siempre, Sí... para siempre de mi amor la arrancan. Donde estaba mi acero?.. los inicuos Mis brazos indefensos sujetaban, Mientras Bosmina en lastimosos aves De su negro furor se lamentaba. Desde entonces frenética mi mente Con sangrientas imagenes batalla! Pero no es ilusion, no es sueño vano. ¡ Oué tropel horroroso de fantasmas! ¡ Qué visiones satidicas me acosan Y mi agitado pecho despedazan!

Sorglan.

1. 79. 16

Qué haceis, Fingal? calmad vuestros furores.

There is a line of the finger of the control of the

Bosmina..... Póndo estális....

Service of the servic

Sorglan.

Pronto en las aras..

¿No la sabes?

Charmania in an amin's

To could a lagarithment warner, and the could be could be seen as the co

satura Hoy mismo L. demasiado.

Sorglan.

The state of the negative engage

screline Lenn no ny Sisispira recuerda i

A su hermano Fingal.

Fingal.

Y que... mi hermana!... Ese nombre fatal que en daño mio Truena en mi pecho y me destroza el alma, Siempre en tu labio sonará funesto? Ah! no lo digas mas.

Sorglan.

Asi tu agravas

Pena tan horrorosa, alimentando.
Tristes recuerdos y memorias vanas.
Un guerrero, un magnánimo caudillo
El lustre solipsará de sus fiazañas
Con un sanor tan criminal y horrible?

Fingal.

Y qué quieres de mí? La negra carga Del infundo delito, ya en mis hombros Pesa ominosa y mi afficcion agrava. Todos los males me circundan fieros. Miralos... si... me cercan, me amenazan.

Sorglan.

Tu deliras ...

Fingel

Sorglan , vamos , evita Un crimen á Fingal.

Sorgian.

· A donde marchas?

Fingal.

Este negro aparato, qué me anuncia? Esas antorchas fúnebres, opacas... ¡ Qué turbia luz!

Sorglan.

Fingal!

Fingal,

Huye infelice ...

Huye... estas sombres que á Fingal amagan Sombras de muerte son.

Sorglan.

Ah! me horrorizas!

Fingal.

Ven, ven Sorglanten vano me amenazan... Arrostremos su furia. ¡ Titubeas!

Sorgian.

Qué negro frenesí...

Fingal.

No era un fautasma.
Yo lo ví, yo lo ví... sembras y espectros
Las aras conyugales preparaban,
Flores marchitas y hórridos emblemos.
Mira, mira... esas teas veuerandas
Signos de sangre son reignos de muerte:
No respondo de mi... funesta llamal
No... no es posible que apagarse pueda:
No es posible, Sorgian.

Sorgian.

Yaqasi ultrajas

A la naturaleza que te grita, A un padre que te adora...

: Fingal.

Calla... calla...

No le nombres...

Digitized by Google

Sorglan.

Pingal!

Fingal.

. Es mi verdugo,

Pero le adore aun mas. El me separa
De este suelo de paz, pana robarme
Mi care bien, mi prenda idelatrada.
Mas... no será. Esta moche... ¡Fatal noche!
Nada, nada sabrás... me atormentaban
Ideas espantosas... un delirio,
Un ciego frenesí turbaba mi alma.
Mas... ¡desgraciado! á Dios.

Sorglan.

Qué es lo que intentas?

Fingal.

A Selma parto... en el paterno alcazar Mis males quizá el sueño concilie Con balsamo de paz.

Sorglan.

No, tu me engañas; Tu ocultas en tu pecho los furores. El espanto brillando en tus miradas... ¿Dónde vas insensato?...

Fingal.

Deja, deja Que de una vez acaben mis desgracias.

(Se vd precipitadamente.)

ESCENA II.

SORGLAN, despues RINO, DUTCA-RON.

Sorglan.

Infeliz ! su frenético delivie Quizá á la muerte con furor le arrastra. Mas su padre...

Rino

Sorglan. El hijo mio... Qué frenesi tan ciego le arrebata! Y qué... aun se obstina en contrastar los hades Que allé en las nubes su cabeza arnagan? Vanaŝ füeron mis súplicas.

Songlan.

Rino.

Su suerte

Por el cicle tal vez esta fijada.

Infeliz! su destino me estremece,
Su funesto dolor pesa en mi alma,
Y esta duda cruel que me atormenta,
Con duro ceño el corazon me embarga,
¡ O padre sin ventura! Quien me diera!
Gozar por siempre de la eterna calma;
Y lanzar en el lóbrego sepulero
El grave peso que mis pies arrastran.
¡ O cuántos años de infortunio y llanto.

Pesaron sobre mí! Y en pena tenta,
Un solo instante de quietud y dicha
En vano esperaré! ¡ Todo desgracias!
Mis hijos, mi placer, son mis verdugos;
Ellos mi pena y mi tormento causan.

Mis hijos.. ¡ay! en quien mi amor ufano Su eterna dicha y su quietud cifraba. Por qué? por qué? y asi desventurado! Asi mi amor y mis caricias pagas? Oh! no será, Sorglan... aun en su pecho De la santa virtud arde la llama. Esta noche, Bosmina, en este sitio Con sacrosentos nudos estrechada, Será de Dutcaron. Asi contengo De mi hijo acaso la funesta audacia.

Dutcaron.

Ella será feliz en mi cariño.

Aun no viene , señor... ¡O como tarda

A mi amante deseo! Ella se niega

Quizá á cumplir mis dulces esperanzas.

Momento epetecido! Mas esqueho

Pasos alli... y un bulto se adolanta.

ESCENA III.

BOSMINA, RINO, DUTCARON.

Rino.

Hija mia...

Bosmina.

Señor... en este sitio, ¿ Qué pretendes de mi? Por qué me llamas A este sitio de horror, cuando la noche Sus negras sombras por el cielo arrastra?

Rino.

No temas, no. Tu padre desgraciado Premio debido á tu virtud prepara, Y por siempre su amor. Hacer tu dicha Es, Bosmina, el objeto de mis ansias. Que tus dias serenos y apacibles Tranquilos corran en eterna calma Sin que mis ojós miren en tu frente Del negro crimen la funesta mancha. Tal es mi antrelo, si... mas de ti exijo Un sacrificio...

Bosmina.

Cuál? vuestras palabras Preceptos son, señor... y nunca, nunca Será Bosmina á vuestro amor ingrata.

Rino.

Pues bien... y si tu padre en este instante Un compañero cterno te prepara, ¿Osarás vacilar?

Bosmina.

Entiendo ¡ o padre!

¡ Dutcaron!... Dutcaron!

Rino.

Tu no le amas?

Le aborreces quiza?

Bosmina.

No .. el pecho mio No sabe aborrecer. Yo, desgraciada! Para querer nací; pero tampoco Ardió en mi pecho de su amor la llama.

Dutcaron.

¿ Cuál mi delito fué? Si en vano un tiempo Abrigaba en mi pecho la esperanza, Si mi amor importuno en largos dias Con ayes mil tu pecho fatigaba, ¿ Pude ofenderte con mi a mor sincero, O fué á tu pecho mi pasion ingrata?

Bosmina.

Respetad mi dolor: ilanto y tristeza
Solo pedidme en hora tan infausta.
¿ Qué pretendeis de mí, cuando me veo
Sola en la tierra y de mi bien privada?
¿ Amor? Jamas. Si el infeliz respira,
¡ Ay! me dirá. ¿ Qué fué de tu constancia?
Por qué la fé que me juraste un dia
Entregas al rival que yo execraba?

Rino.

Qué osas decir?

Bosmina.

Lo sé... yo no debia... Mas nada ; ay padre! mi pasion contrasta.

Dutcaron.

Por qué tanta altivez? Goce en buen hora De su funeste amor. Abandonada Llore por siempre á par de su infortunio La maldicion que tu furor le guarda. ¿Yo humillado implorar? No... vames, vamos.. Que no se gece en mi dolor la ingrata; Que no escuehe mis quejas.

Rino.

Tu la afliges...

Dutcaron... respetemos su desgracia.

Ay! evita el horror, el negro crimen

(d Bosmina.)

Que ese amor desgraciado te prepara:
Tambien evita mi dolor eterno.
Ahlly eves tu quien mi tormento criasa?
Acércate infaliz: mira esa tumba de su repo helado de tu madre guarde.
Contempla su silencio. ¿ Qué te dice

Esa losa fatal? «¡Bosmina ingrata!»
Una voz misteriosa te repite...
«Oye el acento de tu madre cara;
De aquella madre que te amó en un dia:
A Rino escucha que por mi te habla »
Quiéres con nuevo horror, con negro crimen
Hoy estampar incestuosa mancha
En ese corazon siempre inocente;
En ese pecho de virtud morada?
Desobedecerás á un padre tierno?

. Bosmina.

Qué horror! jamás: sofóquese mi llama! Disponed de Bosmina, conducidia Víctima triste á las tremendas aras.

Rino.

Vé, Dutcaron, entre las tristes sombras La misteriosa union quede afirmada; Conduce el bardo.

Dutearon.

¡Oh padre! que sun no fio Cumplidas ver mis dulces esperanzas.

Rino

Tú sa espose serás, yo te lo jaro, Antes que el sel á ilaminarnos salga.

ESCENA IV.

🖰 Rino , Bosmina.

Bosmina.

Ya mi bien acabó: desfallecido Mi espíritu se niega á la esperanza. ¡Ay malogrado amor? Todo en el mundo Su aspecte muda en hera tan infaustal

Rino.

No aumentes el pesar de un tierno padre. Ven, a mi pecho ven .. en mídescansa. ¿No sientes un consuelo, una dulzura Que con placer el corsion te halaga? ¿Lloras? lloras? Bosinina, algun remedio Aun resta a tu pesar. Presto borradas Por el tiempo verás y la fortuna. Esas memorias que tu mal agraven.

Bosmina.

こしんたい

No me queda otro bien. Ya yo he apurado De mi negro pictor la copa infausta. No me queda otro bien... Númenes sacros Sombras de execçacion que conjuradas Agravais mi tormento... ¿ Que delito Cometió esta muger desventarada? ¿ Para que y i la luz? ¡ O-nunca fuera! Por que me disteis mi existencia amarga, Númenes ide crueldad? O alla vesotros Reis á mis tormentos y plegarias, Y os gozais en mis males, prolongando Con horrores sin fin mi vida aciaga? Mira esa tumba que los tristes restos De Morna tierna silenciosa guarda. ¿No dice mi tormento? Triste y sola En el suelo me deja abandonada. Padre...

Rino.

Hija mia!

Rosmina.

Condoled mi suerte Y el negro horror que me destroza el alma. Si todo lo perdí, sino le resta A mi amor otro bien, otra esperanza Que el sepulcro...

Ring.

¿Qué dices?

Bosmina.

Padre mio ...

¿Por qué la muerte mi dolor no acaba?

(Apoydndose en el sepulcro)

Todo su amor y su delicia toda

Faltaron á Bosmina desgraciada.

Agótese este cáliz de amargura...

Ah! si la muerte con su sombra vaga

Ocultase á mis ojos para siempre

Mi antigua dicha y mi fatal desgracia!

Rino.

No atormentes Bosinina á un tierno padre Que tu bien solo y tus delicias ansia. El que ha arrancado á tu obcecada vista El velo que tu crimen ocultaba. Fingal al fin.

Bosmina.

¡ Fingal! y doude, donde Se oculta el infeliz ? Quiza su audacia, Su desesperacion le han conducido Al termino fetal...

Rino.

Ah! calla, calla. No quieras con tan héraido presagie Romper mi corazon.

Bosmina.

¿ Y qué esperabas? ¿ Qué otra cosa que llanto, qué otra cosa Que sangre y muerte de su furia aguardas?

Rino.

Y lo crees?

Bosmina.

¡La muerte... único efugio Que el hado s' mi infortunio reservaba! Ella es sola mi dicha, y mis placeres. Ah! lo dije... la muerte. ¿Por qué tarda?

Rino.

Calla... mi pecho de terror se llena Al fatídico son de tus palabras. Bosmina...

Dutcaron (dentro).

Por piedad... (Con voz desfallecida.)

Bosmina.

Lo has escuchado? La voz de Dutcaron, voz-execrada, Nuncio de males.

Dutcaron.

Por piedad ... (Mas desfallecido.)

Bosmina.

Escucha...

Muere, y allá mi imprecacion le alcanza.

Rino.

Qué herror.

ESCENA V.

Dichos, SORGLAN.

Sorglan.

Llegad , al infeliz prestadie Auxilioren el horror de su desgracia.

Rino.

Dutcaron ...

Sorglan.

Dutcaron, al pie del muro Ensangrentado movibundo clama. Rino ...

Quien le mato?

Sorglan.

Venid á socorrerle: No querais mas saber.

ESCENA VI.

Dichos, FINGAL despavorido con la espada ensangrentada y como huyendo de alguno que le acosa.

Fingal.

Negro fantasma...

Huye, no clames mas.

Bosmina.

Fingal ...

Fingal.

Qué acento! Eco consolador... aqui aguardaba!... ¿ Eres Bosmina tú?

Ring.

Fiero homicida! ¿ Que sangre es esa que tu diestra baña?

Fingal.

La de un monstruo, de un bárbaro inhumano Que robarme mis dichas intentaba.

Bosmina.

Infeliz!

Digitized by Google

Fingal.

Descendió sobre mi frente La eterna maldicion!.. sombras airadas . Me cercan, y mis crímenes pregonan...

Rino.

Huye, mónstruo fatal. Funesta causa
De cuantos infortunios martirizan
Con negro ceño mi alma atormentada.
Esa sangre inocente en que teñido
Estás por tu mal, pide venganza
Con eco atronador al alto cielo.
Mira, mira infeliz, cual te anonada
La imágen de tu crímen espantoso.
Mírale ya .. siguiendo tus pisadas
Y amagándote á par.

fingal.

No mas... te escucho,

Sombra de mi delito! Tu venganza Satisfecha será... calla... mi sangre .. Ah! misangre.. Bosmina.. si.. mi hermana.. (En accion de herirse.)

Rind.

Fingal! Fingal!

Bosmina:

Hermano ...

Éingal,

Mis delitos

Mor ir me ordenan. . sin tu amor... Oh rabia...

(Se hiere.)

FIN DE LA FANTASIA.



Digitized by Google

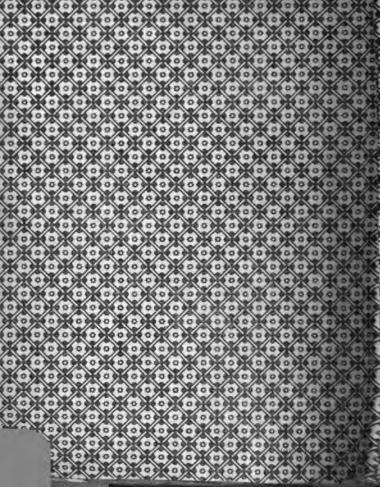
amoncm.

		Pigiess.	
Las dos rivales. Cuento			7
A Cádiz			19
Era un sueño			25
La fuente			28
El centinela			30
A Delisa	į.		34
A C. M	į,		37
A los defensores de Bilbao	į.		40
Traduccion de Victor Hugo.			44
Para el Album de una señorite	z.		45
La noche de verano	è.		49
Respeto			53
La ambicion			55
La dúdiva del poeta			57

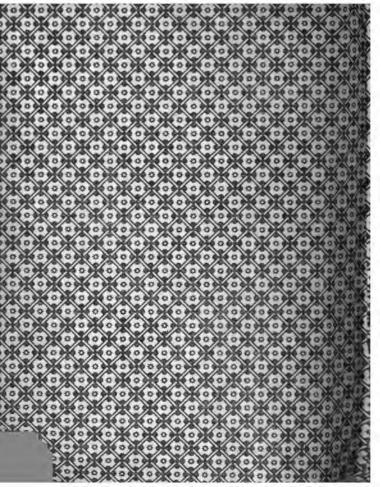
El sueño							59
En un Albun							62
La vida, 🦼					•		63
Profecia de 1	V al	ևա	n.				65
La prime ra e							70
La Garza.							75
La despedida							77
Fragmentos a							81
Tristeza							119
El Ruiseñor.							122
La Mariposa							126
A una ingrat							130
La noche,							133
Abandono.							141
La calma							144
A la Auror							146
El primer A							148
A la muerte						-	152
Soledad							
Fingal, fan							



En la librevia de *Boix*, se hallaran las poestas de don Miguel Agustin Principe; dos tomos en 16.º marquillo.







BIBLIOTECA CENTRAL

83-8°

111024

DIPUTÁCION PROVINCIAL DE BARCELONA

BIBLIOTECA CENTRAL

Reg. 348 290 Sig. 834.5

.....Gangle O.L.

BIBL

